

《2025 年成文法（雜項規定）條例草案》

Statute Law (Miscellaneous Provisions) Bill
2025

《2025 年成文法 (雜項規定) 條例草案》

目錄

條次	頁次
第 1 部	
導言	
1.	簡稱及生效日期 C2510
2.	修訂成文法則 C2512
第 2 部	
修訂《司法受託人規則》(第 29 章，附屬法例 B)	
3.	修訂第 27 條 (法院權力的行使) C2514
第 3 部	
修訂《貨幣兌換商條例》(第 34 章)	
4.	修訂附表 2 (准許陳述) C2516
5.	修訂附表 3 (訂明貨幣) C2516
第 4 部	
修訂《政府租契條例》(第 40 章)	
6.	修訂第 9 條 (根據新政府租契持有的地段或分段的新地稅) C2520
第 5 部	
修訂《保險業 (估值及資本) 規則》(第 41 章，附屬法例 R)	
7.	修訂第 68 條 (自然災害風險的風險資本額——以因子計算) C2522

C2460

條次	頁次
8.	修訂附表 7 (相關系數矩陣)..... C2522
9.	修訂附表 8 (地理區域定義)..... C2524

第 6 部

修訂《專業會計師附例》(第 50 章，附屬法例 A)

10.	修訂第 18B 條 (公會大會的押後)..... C2526
-----	----------------------------------

第 7 部

修訂《僱傭條例》(第 57 章)

11.	修訂第 50 條 (本部的釋義及適用範圍)..... C2528
-----	------------------------------------

第 8 部

修訂《進出口條例》及其附屬法例

第 1 分部——《進出口條例》(第 60 章)

12.	修訂第 6E 條 (在香港水域運載訂明物品等的限制)..... C2530
-----	---

第 2 分部——《出口 (訂明物品) 規例》(第 60 章，附屬法例 D)

13.	修訂第 4 條 (對某些渡輪乘客的豁免)..... C2530
-----	-----------------------------------

第 9 部

修訂《信託承認條例》(第 76 章)

14.	加入第 1A 條 C2532
1A.	釋義..... C2532

C2462

條次	頁次
15.	修訂第 2 條 (適用法律及信託的承認)..... C2532
16.	修訂第 3 條 (對官方的適用)..... C2536
17.	修訂附表 (規定適用於信託的法律及信託的承認的公約)..... C2536

第 10 部

修訂《港口管制 (公眾貨物裝卸區) (綜合) 令》(第 81 章，附屬法例 B)

18.	修訂第 3 條 (新油蔴地公眾貨物裝卸區)..... C2540
19.	修訂第 13 條 (柴灣公眾貨物裝卸區)..... C2540

第 11 部

修訂《領港條例》(第 84 章)

20.	修訂第 10D 條 (豁免強制領港)..... C2542
-----	---------------------------------

第 12 部

修訂《退休金條例》(第 89 章)

21.	修訂第 19 條 (就執行非屬常規職責的服務期批予利益)..... C2544
-----	---

C2464

條次

頁次

第 13 部

修訂《入境條例》及其附屬法例

第 1 分部——《入境條例》(第 115 章)

22.	修訂第 2 條 (釋義)	C2546
23.	修訂第 13D 條 (被羈留以等候准予留在香港的決定或 等候遣離香港)	C2548
24.	修訂第 24 條 (由入境事務主任根據第 18 條遣送離境)	C2548
25.	修訂第 25 條 (依據遣送離境令或遞解離境令遣送離 境)	C2548
26.	修訂第 37Z 條 (提出酷刑聲請的效果)	C2548

第 2 分部——《入境規例》(第 115 章，附屬法例 A)

27.	修訂第 3 條 (證件的發出)	C2550
28.	修訂附表 1	C2550
29.	修訂附表 2 (本條例所訂的應繳費用)	C2554

第 3 分部——《入境 (羈留地點) 令》(第 115 章，附屬法例 B)

30.	修訂附表 3	C2556
-----	--------------	-------

第 4 分部——《入境 (碇泊處及着陸地點) 令》(第 115 章，附屬法例 C)

31.	修訂附表 2 (認可着陸地點)	C2556
-----	-------------------------	-------

條次

頁次

第 5 分部——《入境 (未獲授權進境者) 令》(第 115 章，附屬法例 D)

32.	修訂第 2 條 (宣布何人為未獲授權進境者).....	C2556
-----	-------------------------------	-------

第 14 部

修訂《官契 (薄扶林) 條例》(第 118 章)

33.	修訂詳題.....	C2560
34.	修訂弁言.....	C2560
35.	修訂第 1 條 (簡稱).....	C2560
36.	修訂第 2 條 (釋義).....	C2562
37.	廢除第 3 至 10 條.....	C2564
38.	修訂第 11 條 (以經批准或修訂的圖則取代原有圖則).....	C2564

第 15 部

修訂《核數條例》及相應修訂

第 1 分部——《核數條例》(第 122 章)

39.	修訂詳題.....	C2566
40.	修訂第 1 條 (簡稱).....	C2566
41.	修訂第 2 條 (釋義).....	C2566
42.	取代第 3 條.....	C2570
3.	按照《基本法》任命署長.....	C2570
43.	加入第 3A 條.....	C2572

C2468

條次	頁次
3A.	署長在任期間不得擔任特區政府其他受薪職位 C2572
44.	修訂第 4 條 (署長的任期)..... C2572
45.	修訂第 4A 條 (署長的薪金)..... C2574
46.	取代第 5 及 6 條..... C2574
5.	署長受僱為公職人員..... C2576
6.	填補署長職位空缺的提名及報請事宜..... C2576
47.	修訂第 7 條 (署理署長的委任)..... C2576
48.	修訂第 8 條 (署長的職責)..... C2576
49.	修訂第 9 條 (署長的權力)..... C2578
50.	修訂第 10 條 (署長屬下職員的委任)..... C2580
51.	修訂第 11 條 (庫務署署長向署長呈交周年帳目) C2580
52.	修訂第 12 條 (署長審核及審計周年報表並向主席呈交報告)..... C2582
53.	修訂第 13 條 (署長向主席報告嚴重不當事件) C2584

C2470

條次	頁次
54.	修訂第 14 條 (條例授權審計、審核或查究法人團體等的帳目) C2586
55.	修訂第 15 條 (根據總督的授權審計、審核或查究任何人、法人團體等的帳目) C2586
56.	修訂第 16 條 (署長對法人團體等的帳目的核證及報告) C2588
57.	修訂附表 1 (須由署長審計的帳目及基金) C2588
58.	修訂附表 2 (指明的公職人員) C2590

第 2 分部——相應修訂

第 1 次分部——《公共財政條例》(第 2 章)

59.	修訂第 2 條 (釋義) C2590
-----	----------------------------

第 2 次分部——《機場管理局條例》(第 483 章)

60.	修訂第 32 條 (帳目及審計；管理局的報告) C2590
-----	---------------------------------------

第 3 次分部——《地產代理條例》(第 511 章)

61.	修訂第 12 條 (會計師及審計，監管局的報告) C2592
-----	--

第 4 次分部——《會計及財務匯報局條例》(第 588 章)

62.	修訂第 2 條 (釋義) C2592
-----	----------------------------

C2472

條次

頁次

第 5 次分部——《公職人員薪酬調整條例》(第 606 章)

63. 修訂第 7 條 (審計署署長)..... C2592

64. 修訂第 11 條 (日後的調整)..... C2594

第 16 部

修訂《收回土地條例》(第 124 章)

65. 修訂第 17 條 (補償及利息的支付)..... C2596

第 17 部

修訂《前濱及海床 (填海工程) 條例》(第 127 章)

66. 修訂第 20 條 (過渡性條文)..... C2598

第 18 部

修訂《土地註冊條例》(第 128 章)

67. 修訂第 18 條標題 (註冊及再註冊的效用和 1855 年 c. 15
s. 11 的引伸) C2600

第 19 部

修訂《土地徵用 (管有業權) 條例》(第 130 章)

68. 修訂第 10 條 (補償及利息的支付)..... C2602

第 20 部

修訂《新界土地契約 (續期) 條例》(第 150 章)

69. 修訂第 3 條 (釋義) C2604

C2474

條次

頁次

第 21 部

修訂《法律執業者條例》(第 159 章)

70.	修訂第 74 條 (事務費委員會)	C2606
-----	---------------------------	-------

第 22 部

修訂《醫生註冊條例》(第 161 章)

71.	修訂第 2 條 (釋義)	C2608
72.	修訂第 12 條 (臨時註冊)	C2608
73.	修訂第 14 條 (註冊)	C2608
74.	修訂第 35 條 (過渡性條文)	C2608
75.	廢除附表 3 及 4	C2610

第 23 部

修訂《防止殘酷對待動物規例》(第 169 章，附屬法例 A)

76.	修訂第 14 條	C2612
-----	----------------	-------

第 24 部

修訂《婚姻法律程序與財產條例》(第 192 章)

77.	修訂第 10 條 (關於法庭為子女作出命令的權力和此等命令的有效期的規定)	C2614
-----	---	-------

C2476

條次

頁次

第 25 部

修訂《簡易程序治罪條例》(第 228 章)

78. 修訂第 21 條 (任何人穿着並無資格穿着的制服屬不合法)..... C2616

第 26 部

修訂《公共巴士服務條例》(第 230 章)

79. 修訂第 4 條 (除非根據批予的專營權，否則禁止經營公共巴士服務)..... C2618

第 27 部

修訂《警隊條例》及相應修訂

第 1 分部——《警隊條例》(第 232 章)

80. 修訂第 39 條 (定義：第 IV 部) C2620
81. 修訂第 52 條 (被逮捕者擔保後釋放或帶到裁判官席前)..... C2620

第 2 分部——對《司法程序 (烈風警告期間聆訊延期) 條例》(第 62 章) 的相應修訂

82. 修訂第 8 條 (遭警方逮捕或羈押的人)..... C2620

第 28 部

修訂《土地交易 (淪陷時期) 條例》(第 256 章)

83. 修訂第 2 條 (釋義)..... C2624

第 29 部

修訂《財產恒繼及收益累積條例》(第 257 章)

84.	修訂第 3 條 (適用範圍).....	C2626
-----	-----------------------	-------

第 30 部

修訂《汽車保險 (第三者風險) 條例》及其附屬法例

第 1 分部——《汽車保險 (第三者風險) 條例》(第 272 章)

85.	修訂第 2 條 (釋義).....	C2628
86.	修訂第 3 條 (本條例適用於私家路).....	C2628
87.	修訂第 4 條 (汽車使用人就第三者風險投保的義務).....	C2628
88.	修訂第 5 條 (有關根據第 4 條作出的繳存的條文).....	C2630
89.	修訂第 20 條 (規例)	C2630

第 2 分部——《汽車保險 (第三者風險) 規例》(第 272 章，附屬法例 A)

90.	修訂第 3 條 (保險證書及保證證書的發出).....	C2630
-----	-------------------------------	-------

第 31 部

修訂《商船條例》(第 281 章)

91.	廢除第 120 條 (有效範圍).....	C2634
-----	-------------------------	-------

C2480

條次

頁次

第 32 部

修訂《領養條例》(第 290 章)

92.	修訂第 17 條 (在香港以外地方領養的效力)	C2636
93.	加入第 17A 條	C2636
17A.	關於《2025 年成文法 (雜項規定) 條例》的過渡條文	C2636

第 33 部

修訂《2012 年危險品 (船運) 規例》(第 295 章，附屬法例 F)

94.	修訂附表 1 (認可碼頭)	C2640
-----	-----------------------	-------

第 34 部

修訂《船舶及港口管制條例》及其附屬法例

第 1 分部——《船舶及港口管制條例》(第 313 章)

95.	廢除第 81 條 (確認效力)	C2642
-----	-------------------------	-------

第 2 分部——《船舶及港口管制規例》(第 313 章，附屬法例 A)

96.	修訂附表 8 (停泊信號及其他信號)	C2642
-----	----------------------------	-------

第 3 分部——《船舶及港口管制 (渡輪終點碼頭) 規例》(第 313 章，附屬法例 H)

97.	修訂第 2 條 (釋義)	C2642
98.	修訂附表 1 (供渡輪船隻使用的終點碼頭)	C2644

C2482

條次

頁次

第 35 部

修訂《入境事務隊 (指定地方) 令》(第 331 章，附屬法例 B)

99.	修訂附表.....	C2646
-----	-----------	-------

第 36 部

修訂《分劃規則》(第 352 章，附屬法例 A)

100.	修訂第 2 條 (釋義)	C2648
------	----------------------	-------

第 37 部

**修訂《商船 (安全) (客船構造及檢驗) (1984 年 9 月 1 日或之後建造的船舶)
規例》(第 369 章，附屬法例 AM)**

101.	修訂第 82 條 (在檢驗後保持狀況)	C2650
------	-----------------------------	-------

第 38 部

修訂《九廣鐵路公司附例》(第 372 章，附屬法例 B)

102.	修訂第 16A 條 (香港往中國大陸其他目的地的直通車 的離站時間)	C2652
------	---	-------

第 39 部

修訂《道路交通 (快速公路) 規例》(第 374 章，附屬法例 Q)

103.	修訂第 4 條 (獲准車輛)	C2654
------	------------------------	-------

第 40 部

修訂《電力供應規例》(第 406 章，附屬法例 A)

104.	修訂第 4 條 (導體的最小尺寸)	C2656
105.	修訂第 13 條 (線、導線等的規格及規定)	C2656

第 41 部

修訂《電力 (線路) 規例》(第 406 章，附屬法例 E)

106.	修訂第 2 條 (釋義)	C2662
------	----------------------	-------

第 42 部

修訂《電氣產品 (安全) 規例》(第 406 章，附屬法例 G)

107.	修訂第 2 條 (釋義)	C2664
108.	修訂第 6 條 (特別類別電氣產品的適用的安全規格)	C2664
109.	修訂附表 2 (訂明產品的特定安全規格)	C2666
110.	修訂附表 5 (獲認可為認可製造商方面的規定)	C2678

第 43 部

修訂《保安及護衛服務條例》(第 460 章)

111.	修訂第 4 條 (保安及護衛業管理委員會)	C2680
112.	修訂第 6 條 (管理委員會的職能)	C2680

C2486

條次	頁次
113.	修訂第 29 條 (修訂附表 1 及 2 的權力) C2680
114.	修訂附表 1 (第 II 部不適用於本附表內的人) C2680

第 44 部

修訂《海上傾倒物料 (豁免) 令》(第 466 章，附屬法例 B)

115.	修訂附表 2 (為施行第 4(2)(a) 條而指明的填海區) C2684
------	--

第 45 部

修訂《香港終審法院條例》及其附屬法例

第 1 分部——《香港終審法院條例》(第 484 章)

116.	廢除第 49 條 (過渡性條文) C2686
------	--------------------------------

第 2 分部——《香港終審法院規則》(第 484 章，附屬法例 A)

117.	修訂第 5 條 (送交存檔) C2686
118.	修訂第 57 條 (訟費的評定) C2686
119.	修訂第 74 條 (文件的送達) C2688
120.	修訂第 75 條 (轉換律師) C2688
121.	修訂第 76 條 (無行為能力的人) C2688
122.	廢除第 79 條 (過渡性條文) C2688

C2488

條次

頁次

第 46 部

修訂《強制性公積金計劃條例》(第 485 章)

123.	修訂第 39 條標題 (向上訴法院呈述案件).....	C2690
------	-------------------------------	-------

第 47 部

修訂《集體官契 (長洲) 條例》及相應修訂

第 1 分部——《集體官契 (長洲) 條例》(第 488 章)

124.	修訂第 1 條 (簡稱).....	C2692
125.	修訂第 2 條 (釋義).....	C2692
126.	修訂第 3 條 (集體官契的終止).....	C2694
127.	修訂第 4 條標題 (集體官契下的分租契承租人當作為政 府土地承租人).....	C2696
128.	修訂第 5 條 (集體官契內的分租契當作為政府租契).....	C2696
129.	修訂第 6 條 (未曾分租的地段以及第 4 及 5 條不適用的 地段).....	C2696
130.	修訂第 7 條 (當作租契下的租金).....	C2698
131.	修訂第 8 條 (現存的負擔和契諾).....	C2698
132.	修訂第 10 條 (補償).....	C2698

C2490

條次

頁次

第 2 分部——對《土地審裁處條例》(第 17 章) 的相應修訂

133. 修訂附表 (將有關事宜呈交審裁處裁定所根據的條例) C2700

第 48 部

修訂《逃犯 (通報程序) 規例》(第 503 章，附屬法例 L)

134. 修訂第 1 條標題 (根據本條例第 24(1) 條向國務大臣發出的通報須附有的訂明文件等)..... C2702

第 49 部

修訂《移交被判刑人士條例》(第 513 章)

135. 修訂第 2 條 (釋義)..... C2704
136. 修訂第 4 條 (發出手令的限制)..... C2704
137. 修訂第 9 條 (行政長官將有關的要求通知中央人民政府)..... C2704

第 50 部

修訂《專利條例》及其附屬法例

第 1 分部——《專利條例》(第 514 章)

138. 修訂第 151 條 (適用範圍)..... C2708
139. 修訂第 154 條 (廢除)..... C2708
140. 廢除第 156、157 及 158 條..... C2708
141. 修訂第 159 條 (第 19 部的釋義)..... C2708

C2492

條次	頁次
142.	廢除附表 2 (《專利權註冊條例》)..... C2710
第 2 分部——《專利 (一般) 規則》(第 514 章，附屬法例 C)	
143.	廢除條文..... C2712
144.	修訂附表 2 (費用)..... C2712
145.	廢除附表 3 (本規則對憑藉《過渡性規則》提出的標準專利的申請的經作出變通後的適用範圍)..... C2712

第 51 部

修訂《愉景灣隧道及連接道路規則》(第 520 章，附屬法例 A)

146.	修訂第 8 條 (整齊清潔等)..... C2714
------	------------------------------

第 52 部

修訂《註冊外觀設計條例》(第 522 章)

147.	修訂第 93 條 (補救的限制)..... C2716
------	-------------------------------

第 53 部

修訂《版權條例》(第 528 章)

148.	修訂第 115 條 (與文學作品、戲劇作品、音樂作品及藝術作品有關的推定)..... C2718
149.	修訂第 116 條 (與聲音紀錄、影片及電腦程式有關的推定)..... C2718
150.	修訂附表 2 (版權：過渡性及保留條文)..... C2718

第 54 部

修訂《商船 (本地船隻) 條例》及其附屬法例

第 1 分部——《商船 (本地船隻) 條例》(第 548 章)

151.	修訂第 2 條 (釋義)	C2722
------	----------------------	-------

第 2 分部——《商船 (本地船隻) (渡輪終點碼頭) 規例》(第 548 章，附屬法例 B)

152.	修訂第 2 條 (釋義)	C2722
------	----------------------	-------

第 3 分部——《商船 (本地船隻) (一般) 規例》(第 548 章，附屬法例 F)

153.	修訂第 94 條 (夏季載重線或乾舷標記的浸沒)	C2724
------	----------------------------------	-------

第 55 部

修訂《證券及期貨條例》、其附屬法例及《2014 年證券及期貨 (修訂) 條例》

第 1 分部——《證券及期貨條例》(第 571 章)

154.	修訂第 186A 條 (金融管理專員向香港以外地方的規管者提供協助)	C2726
155.	修訂第 245 條 (第 XIII 部的釋義)	C2730
156.	修訂第 274 條 (虛假交易)	C2730
157.	修訂第 275 條 (操控價格)	C2730
158.	修訂第 278 條 (操縱證券市場)	C2730

C2496

條次	頁次
159.	修訂第 282 條 (不構成市場失當行為的行為) C2732
160.	修訂第 285 條 (第 XIV 部的釋義)..... C2732
161.	修訂第 295 條 (虛假交易的罪行) C2732
162.	修訂第 296 條 (操控價格的罪行) C2732
163.	修訂第 299 條 (操縱證券市場的罪行)..... C2734
164.	修訂第 306 條 (不構成罪行的行為)..... C2734
165.	修訂第 323 條 (就具報而言無須理會的權益及淡倉)..... C2734
166.	修訂第 346 條 (就董事及最高行政人員作出的具報而言 無須理會的權益及淡倉) C2736
167.	修訂第 381F 條 (向執行類近職能的海外人士披露資 料)..... C2736

第 2 分部——《證券及期貨 (財政資源) 規則》(第 571 章，附屬法例 N)

168.	修訂第 2 條 (釋義) C2740
------	----------------------------

第 3 分部——《證券及期貨 (穩定價格) 規則》(第 571 章，附屬法例 W)

169.	修訂第 2 條 (釋義) C2740
170.	修訂第 8 條 (穩定價格行動的披露) C2742

C2498

條次	頁次
171.	修訂第 12 條 (穩定價格行動的管理)..... C2742
172.	修訂第 15 條 (海外穩定價格行動)..... C2742
173.	修訂附表 2 (定價限制)..... C2742
174.	修訂附表 4 標題 (海外穩定價格行動)..... C2744
第 4 分部——《證券及期貨 (場外衍生工具交易——結算及備存紀錄責任和中央對手方的指定) 規則》(第 571 章，附屬法例 AN)	
175.	修訂第 2 條 (釋義)..... C2744
176.	修訂第 6 條 (何時產生結算責任)..... C2746
177.	修訂第 16 條 (指定為中央對手方)..... C2748
第 5 分部——《2014 年證券及期貨 (修訂) 條例》(2014 年第 6 號)	
178.	修訂第 53 條 (修訂附表 5 (受規管活動))..... C2748
第 56 部	
修訂《保護瀕危動植物物種條例》(第 586 章)	
179.	修訂附表 1 (列明物種)..... C2752
第 57 部	
修訂《會計及財務匯報局條例》(第 588 章)	
180.	修訂第 2 條 (釋義)..... C2760
181.	修訂第 3A 條 (不同種類的核數師及項目的涵義)..... C2760

條次	頁次
182.	修訂第 20B 條 (禁止承擔和進行公眾利益實體項目)..... C2760
183.	修訂第 20ZB 條 (禁止承擔和進行公眾利益實體項目)..... C2762
184.	修訂第 20ZE 條 (申請)..... C2764
185.	修訂第 20ZF 條 (就申請作決定)..... C2764
186.	修訂第 20ZG 條 (就決定發出通知)..... C2766
187.	修訂第 20ZH 條 (原則批准的有效期)..... C2766
188.	修訂第 20ZI 條 (境外核數師在承擔公眾利益實體項目 時，即獲認可為公眾利益實體核數師)..... C2766
189.	修訂第 20ZJ 條 (認可的有效期)..... C2768
190.	修訂第 20ZK 條 (申請)..... C2768
191.	修訂第 20ZO 條 (獲續期的認可的有效期)..... C2768
192.	修訂第 20ZR 條 (會財局可施加或修訂條件)..... C2770
193.	修訂第 20ZS 條 (可基於非紀律問題的理由，撤銷或暫 時吊銷認可)..... C2770
194.	修訂第 20ZU 條 (境外實體須就終止委任認可公眾利益 實體核數師，發出通知)..... C2770
195.	修訂第 20ZV 條 (獲認可後沒有符合某些規定)..... C2772

第 58 部

修訂《內地判決 (交互強制執行) 條例》(第 597 章)

196.	修訂第 2 條 (釋義)	C2774
------	----------------------	-------

第 59 部

修訂《實體貨幣及不記名可轉讓票據跨境流動條例》(第 629 章)

197.	修訂附表 1 (指明管制站)	C2776
------	------------------------	-------

第 60 部

修訂《廣深港高鐵 (一地兩檢) 條例》(第 632 章)

198.	修訂第 2 條 (釋義)	C2778
------	----------------------	-------

第 61 部

修訂《英語聖公會信託條例》及其附屬法例及相應修訂

第 1 分部——《英語聖公會信託條例》(第 1014 章)

199.	修訂詳題	C2780
200.	修訂弁言	C2780
201.	修訂第 1 條 (簡稱)	C2782
202.	修訂第 2 條 (釋義)	C2784
203.	修訂第 3 條 (受託人的組成)	C2786

C2504

條次	頁次
204.	修訂第 5 條 (受託人成立為法團及受託人的一般權力)..... C2786
205.	修訂第 6 條 (財產歸屬受託人)..... C2788
206.	修訂第 7 條 (轉授權力予堂議會)..... C2788
207.	修訂第 8 條 (聖職授任委員會)..... C2788
208.	修訂第 11 條 (條例的適用)..... C2790
209.	修訂第 15 條 (在監獄及政府醫院進行宗教儀式的政府 資助金)..... C2790
210.	修訂附表..... C2792

第 2 分部——《英語聖公會信託 (堂議會) 規例》(第 1014 章，附屬法例 A)

211.	修訂名稱..... C2794
212.	修訂第 1 條 (堂議會一詞的涵義)..... C2794
213.	修訂第 2 條 (堂議會的組成)..... C2794
214.	修訂第 5 條標題 (平信徒代表或增選成員的臨時空缺的 填補)..... C2796
215.	修訂第 8 條 (堂議會的權力)..... C2796
216.	修訂第 15 條 (主教的權力)..... C2798
217.	修訂第 16 條 (投票人名冊)..... C2798
218.	修訂第 17 條 (教堂周年會議)..... C2800

C2506

條次	頁次
219.	修訂第 19 條 (引稱) C2802
220.	修訂附錄 (堂議會的程序規則) C2804

第 3 分部——《英語聖公會信託 (受託人會議) 規例》(第 1014 章，附屬法例 B)

221.	修訂名稱..... C2804
222.	修訂第 6 條 C2804

第 4 分部——對《公職指明公告》(第 1 章，附屬法例 C) 的相應修訂

223.	修訂附表 (公職指明) C2806
------	---------------------------

第 62 部

修訂《香港九龍貨倉有限公司附例》(第 1023 章，附屬法例 A)

224.	修訂第 7 條 (禁止沒有准許而將航行器於碼頭或處所繫定等) C2808
225.	修訂第 12 條 (保留條文) C2808

第 63 部

修訂《共濟會慈善基金法團條例》(第 1034 章)

226.	修訂第 5 條 (保管受託人的委任) C2810
------	----------------------------------

第 64 部

修訂《聖約瑟書院法團條例》(第 1048 章)

227.	修訂第 5 條 (對出售土地的同意) C2812
------	----------------------------------

條次

頁次

第 65 部

修訂《雍仁會館信託人法團條例》(第 1055 章)

228.	修訂第 2 條 (受託人成立為法團)	C2814
229.	修訂附表	C2814

第 66 部

修訂《聖約翰學院條例》(第 1089 章)

230.	修訂第 11 條 (修訂及改動)	C2816
------	--------------------------	-------

第 67 部

修訂《聖保羅書院校董會法團條例》(第 1102 章)

231.	修訂第 4 條 (法團的權力)	C2818
232.	修訂第 6 條 (規例)	C2818
233.	修訂第 8 條 (契據的簽立)	C2818

第 68 部

廢除某些成文法則及相應修訂

第 1 分部——廢除某些成文法則

234.	廢除成文法則	C2822
------	--------------	-------

第 2 分部——對《公職指明公告》(第 1 章，附屬法例 C) 的相應修訂

235.	修訂附表 (公職指明)	C2826
------	---------------------	-------

本條例草案

旨在

對某些條例作出雜項修訂。

由立法會制定。

第 1 部

導言

1. 簡稱及生效日期

- (1) 本條例可引稱為《2025 年成文法 (雜項規定) 條例》。
- (2) 除第 (3) 款另有規定外，本條例在自其於憲報刊登當日起計的 30 日屆滿時開始實施。
- (3) 第 30、31、94、96、98、99 及 197 條自運輸及物流局局長以憲報公告指定的日期起實施。

2. 修訂成文法則

第 2 至 68 部指明的成文法則現予修訂，修訂方式列於上述各部。

第 2 部

修訂《司法受託人規則》(第 29 章，附屬法例 B)

3. 修訂第 27 條 (法院權力的行使)

第 27 條，中文文本——

廢除

“大法官”

代以

“法官”。

第 3 部

修訂《貨幣兌換商條例》(第 34 章)

4. 修訂附表 2 (准許陳述)

附表 2——

廢除

“國家或地區”

代以

“國家、地區或地方”。

5. 修訂附表 3 (訂明貨幣)

附表 3——

廢除在標題之後的所有字句

代以

“下列國家、地區或地方的貨幣——

中國 (香港、澳門及台灣除外)

日本

加拿大

台灣

印度

印度尼西亞

美國

英國

泰國

馬來西亞

菲律賓

越南
新加坡
瑞士
歐盟
澳大利亞
韓國”。

第 4 部

修訂《政府租契條例》(第 40 章)

6. 修訂第 9 條 (根據新政府租契持有的地段或分段的新地稅)

第 9(3)(a) 條——

廢除

“《1978 年官契 (修訂) 條例》(1978 年第 56 號) 生效日期”

代以

“1978 年 7 月 7 日”。

第 5 部

修訂《保險業 (估值及資本) 規則》(第 41 章，附屬法例 R)

7. 修訂第 68 條 (自然災害風險的風險資本額——以因子計算)

- (1) 第 68(7)(a) 條，表 11，第 1 欄——

廢除

“中國大陸”

代以

“中國 (香港、澳門及台灣除外)”。

- (2) 第 68(7)(a) 條，英文文本，表 11，第 1 欄——

廢除

“Macau”

代以

“Macao”。

8. 修訂附表 7 (相關系數矩陣)

- (1) 附表 7，表 10——

廢除

所有“中國大陸”

代以

“中國 (香港、澳門及台灣除外)”。

- (2) 附表 7，英文文本，表 10——

廢除

所有“Macau”

代以

“Macao”。

9. 修訂附表 8 (地理區域定義)

(1) 附表 8，表 3——

廢除

“中國大陸”

代以

“中國 (香港、澳門及台灣除外)”。

(2) 附表 8，英文文本，表 3——

廢除

“Hong Kong, Macau”

代以

“Hong Kong, Macao”。

第 6 部

修訂《專業會計師附例》(第 50 章，附屬法例 A)

10. 修訂第 18B 條 (公會大會的押後)

第 18B(2)(b) 條，中文文本——

廢除

“政府”

代以

“特區政府”。

第 7 部

修訂《僱傭條例》(第 57 章)

11. 修訂第 50 條 (本部的釋義及適用範圍)

第 50(3)(a) 條——

廢除

“女皇政府或香港”

代以

“中央人民政府或特區”。

第 8 部

修訂《進出口條例》及其附屬法例

第 1 分部——《進出口條例》(第 60 章)

12. 修訂第 6E 條 (在香港水域運載訂明物品等的限制)

第 6E(5)(e)(i) 條，英文文本——

廢除

“Macau”

代以

“Macao”。

第 2 分部——《出口 (訂明物品) 規例》(第 60 章，附屬法例 D)

13. 修訂第 4 條 (對某些渡輪乘客的豁免)

第 4(a) 條，英文文本——

廢除

“Macau”

代以

“Macao”。

第 9 部

修訂《信託承認條例》(第 76 章)

14. 加入第 1A 條

在第 1 條之後——

加入

“1A. 釋義

在本條例中——

《公約》(Convention) 指在 1985 年 7 月 1 日訂於海牙的《規定適用於信託的法律及信託的承認的公約》(此為 “Convention on the Law Applicable to Trusts and on their Recognition” 的譯名)。

以下附註不具立法效力——

《公約》具正本一份，以英文及法文寫成，兩種文本同等真確。”。

15. 修訂第 2 條 (適用法律及信託的承認)

(1) 第 2(1) 條——

廢除

“所列的公約條文”

代以

“英文文本所列的《公約》條文 (指明條文)”。

(2) 第 2 條——

廢除第 (2) 款

代以

“(2) 指明條文的中文譯本，列於附表中文文本。”。

(3) 第 2 條——

廢除第 (3) 款

代以

“(3) 指明條文不僅就《公約》第 2 及 3 條所描述的信託有效，而且只要是適用的，亦就在香港法律下產生的其他財產信託，或因香港或其他地方的司法裁決而產生的其他財產信託，同樣有效。”。

(4) 第 2(4) 條——

廢除

“如公約第 15 及 16 條不妨礙某項法律條文的適用，則無論公約的”

代以

“如《公約》第 15 及 16 條不妨礙某項法律條文的適用，則無論《公約》”。

(5) 第 2 條——

廢除第 (5) 款

代以

“(5) 《公約》第 17 條所指的“State”(附表中文文本中的“國”)，亦指具有本身法律制度的任何地區、領域或地方，不論該等地區、領域或地方是否《公約》的締約方。”。

(6) 第 2(6) 條——

廢除

“公約第 22 條不影響”

代以

“《公約》第 22 條不得理解為影響”。

16. 修訂第 3 條 (對官方的適用)

- (1) 第 3 條，標題——

廢除

“對官方的適用”

代以

“適用於特區政府”。

- (2) 第 3 條——

廢除

“官方”

代以

“特區政府”。

17. 修訂附表 (規定適用於信託的法律及信託的承認的公約)

- (1) 附表——

廢除在“第一章——範圍”標題之前的所有字句

代以

“附表

[第 2 條]

在香港具有法律效力的《公約》條文

(中文譯本)”。

- (2) 附表，英文文本，第 2 條——

廢除

“relationship”

代以

“relationships”。

- (3) 附表，英文文本，第 8 條——

廢除

“its effects”

代以

“its effects,”。

- (4) 附表，英文文本，第 11 條——

廢除

“recognized”

代以

“recognised”。

- (5) 附表，英文文本，第 11 條——

廢除

“imply in”

代以

“imply, in”。

- (6) 附表，中文文本，第 15 條——

廢除

“祇”

代以

“只”。

第 10 部

修訂《港口管制 (公眾貨物裝卸區) (綜合) 令》(第 81 章，附屬法例 B)

18. 修訂第 3 條 (新油蔴地公眾貨物裝卸區)

第 3 條——

廢除

“市區”。

19. 修訂第 13 條 (柴灣公眾貨物裝卸區)

第 13 條——

廢除

“市區”。

第 11 部

修訂《領港條例》(第 84 章)

20. 修訂第 10D 條 (豁免強制領港)

第 10D(2)(a) 條，英文文本——

廢除

“Macau”

代以

“Macao”。

第 12 部

修訂《退休金條例》(第 89 章)

21. 修訂第 19 條 (就執行非屬常規職責的服務期批予利益)

第 19(3) 條，中文文本——

廢除

“皇家”。

第 13 部

修訂《入境條例》及其附屬法例

第 1 分部——《入境條例》(第 115 章)

22. 修訂第 2 條 (釋義)

- (1) 第 2(1) 條，**有效旅行證件**的定義，(a) 及 (b) 段——
廢除

所有“國家或地區”

代以

“國家、地區或地方”。

- (2) 第 2(1) 條——
廢除**指明國家**的定義。

- (3) 第 2(1) 條——
按筆劃數目順序加入

“**指明地方** (specified place) 指一個國家、地區或地方，
而——

- (a) 行將被遣離香港的人為該國家、地區或地方的國民、公民或居民；
- (b) 該人已在該國家、地區或地方領有旅行證件；
- (c) 該人是從該國家、地區或地方前來香港的；或
- (d) 入境事務主任或入境事務助理員有理由相信該人會獲准進入該國家、地區或地方；”。

C2548

23. 修訂第 13D 條 (被羈留以等候准予留在香港的決定或等候遣離香港)

第 13D(2) 條——

廢除

“另一個國家或地區”

代以

“某國家、地區或香港以外的某地方”。

24. 修訂第 24 條 (由入境事務主任根據第 18 條遣送離境)

第 24(1)(c) 及 (d) 及 (4) 條——

廢除

“國家”

代以

“地方”。

25. 修訂第 25 條 (依據遣送離境令或遞解離境令遣送離境)

第 25(2)(a) 及 (b) 及 (4) 條——

廢除

“國家”

代以

“地方”。

26. 修訂第 37Z 條 (提出酷刑聲請的效果)

第 37Z(3)(a) 及 (b) 條——

廢除

所有“指明國家”

代以
“指明地方”。

第 2 分部——《入境規例》(第 115 章，附屬法例 A)

27. 修訂第 3 條 (證件的發出)

第 3(a) 條——

廢除

“，以及海員國籍證明書及海員身分證明書”。

28. 修訂附表 1

(1) 附表 1，表格 2——

廢除

“19.....年”

代以

“.....年”。

(2) 附表 1，表格 4——

廢除

所有“19.....年”

代以

“.....年”。

(3) 附表 1，表格 5——

廢除

所有“19.....年”

代以

“.....年”。

- (4) 附表 1，表格 6——

廢除

所有“19.....年”

代以

“.....年”。

- (5) 附表 1，表格 7——

廢除

所有“19.....年”

代以

“.....年”。

- (6) 附表 1，表格 8——

廢除

“20.....年”

代以

“.....年”。

- (7) 附表 1，表格 8A——

廢除

所有“19.....年”

代以

“.....年”。

- (8) 附表 1，表格 8B——

廢除

“19.....年”

代以

C2554

“.....年”。

(9) 附表 1，表格 9——

廢除

“19.....年”

代以

“.....年”。

(10) 附表 1，表格 10——

廢除

所有“19.....年”

代以

“.....年”。

(11) 附表 1，表格 11——

廢除

“19.....年”

代以

“.....年”。

29. 修訂附表 2 (本條例所訂的應繳費用)

(1) 附表 2——

廢除第 3 及 4 項。

(2) 附表 2，第 19 項——

廢除

“外國”

代以

“香港以外某地方的”。

第 3 分部——《入境 (羈留地點) 令》(第 115 章，附屬法例 B)

30. 修訂附表 3

附表 3，英文文本，第 4 項——

廢除

“Hong Kong-Macau”

代以

“Hong Kong-Macao”。

第 4 分部——《入境 (碇泊處及着陸地點) 令》(第 115 章，附屬法例 C)

31. 修訂附表 2 (認可着陸地點)

附表 2，英文文本，第 2 項——

廢除

“Hong Kong—Macau”

代以

“Hong Kong-Macao”。

第 5 分部——《入境 (未獲授權進境者) 令》(第 115 章，附屬法例 D)

32. 修訂第 2 條 (宣布何人為未獲授權進境者)

(1) 第 2(1) 條，英文文本——

廢除

“sub-paragraph”

代以

“subparagraph”。

- (2) 第 2(1)(aa) 條——

廢除

“中華人民共和國所發准予按照該國法律離開的證件而離開或尋求離開該國”

代以

“中國內地 (**內地**) 有關當局所發、准予按照內地法律離開內地的證件而離開或尋求離開內地”。

- (3) 第 2(1)(b) 及 (c) 條，英文文本——

廢除

“Macau”

代以

“Macao”。

- (4) 第 2(2) 條，英文文本——

廢除

“sub-paragraph”

代以

“subparagraph”。

第 14 部

修訂《官契 (薄扶林) 條例》(第 118 章)

33. 修訂詳題

詳題——

廢除

“官契”

代以

“政府租契”。

34. 修訂弁言

(1) 弁言，第 (1) 段——

廢除

所有“官契”

代以

“租契”。

(2) 弁言，中文文本，第 (2) 及 (5) 段——

廢除

“官契”

代以

“租契”。

35. 修訂第 1 條 (簡稱)

第 1 條——

廢除

“官契”

C2562

代以

“政府租契”。

36. 修訂第 2 條 (釋義)

(1) 第 2 條，**官契**的定義——

廢除

“**官契** (Lease) 指一份於 1893 年 1 月 1 日由政府作為一方和姓名或名稱載列於官契附表的幾位人士為另一方所訂立的批租契約，而藉該契約”

代以

“**租契** (Lease) 指於 1893 年 1 月 1 日訂立的政府租契，該租契惠及姓名或名稱載列於租契附表的幾位人士，並藉該租契”。

(2) 第 2 條，中文文本，**批租**的定義——

廢除

“官契”

代以

“租契”。

(3) 第 2 條，中文文本，**原有圖則**的定義——

廢除

“官契”

代以

“租契”。

(4) 第 2 條，中文文本，**幅**的定義——

廢除

“官契”

代以

“租契”。

37. 廢除第 3 至 10 條

第 3、4、5、6、7、8、9 及 10 條——

廢除該等條文。

38. 修訂第 11 條 (以經批准或修訂的圖則取代原有圖則)

(1) 第 11 條——

廢除

“第 7(2) 條”

代以

“在緊接《2025 年成文法 (雜項規定) 條例》(2025 年第 號) 第 37 條開始實施的日期 (*生效日期*) 前有效的第 7(2) 條”。

(2) 第 11 條——

廢除

“第 9 及 10 條予以最終處理後按地方法院或大法官所發命令作出修訂”

代以

“在緊接生效日期前有效的第 9 及 10 條獲最終處理後予以修訂”。

第 15 部

修訂《核數條例》及相應修訂

第 1 分部——《核數條例》(第 122 章)

39. 修訂詳題

詳題——

廢除

“審計署署長的委任、任期、職責及權力”

代以

“關乎審計署署長職位的事宜 (包括按照《基本法》任命署長，以及署長的任期、職責及權力)”。

40. 修訂第 1 條 (簡稱)

第 1 條，中文文本——

廢除

“核數”

代以

“審計”。

41. 修訂第 2 條 (釋義)

(1) 第 2 條，英文文本，*accounting officer* 的定義，(b) 段——

廢除

“Department”

代以

“department”。

- (2) 第 2 條，**署長**的定義——

廢除

“根據第 3 條委任”

代以

“按照《基本法》任命”。

- (3) 第 2 條，**公帑**的定義，(c) 段——

廢除

“總督”

代以

“行政長官”。

- (4) 第 2 條，英文文本，**public moneys** 的定義，(c) 段——

廢除

“Ordinance.”

代以

“Ordinance;”。

- (5) 第 2 條，中文文本，**主席**的定義——

廢除

“立法局”

代以

“立法會”。

- (6) 第 2 條，中文文本，**會計人員**的定義，(a)(ii) 段——

廢除

C2570

“政府”

代以

“特區政府”。

(7) 第 2 條——

按筆劃數目順序加入

“《公務人員 (管理) 命令》(Public Service (Administration) Order) 指經不時修訂的下列文書——

- (a) 《1997 年公務人員 (管理) 命令》(1997 年第 1 號行政命令)；
- (b) 根據該命令第 21 條訂立的《公務人員 (紀律) 規例》(該命令及規例均刊登於 1997 年第 2 期憲報第 5 號特別副刊)；及
- (c) 根據該命令訂立的任何其他規例或作出的任何指示；

政府規例 (government regulations) 指稱為《政府規例》的行政規則及規管公務人員的任何其他行政規則或其他文書；”。

42. 取代第 3 條

第 3 條——

廢除該條

代以

“3. 按照《基本法》任命署長

署長的任命須按照《基本法》作出。”。

C2572

43. 加入第 3A 條

在第 3 條之後——

加入

“3A. 署長在任期間不得擔任特區政府其他受薪職位

署長在任職期間，不得擔任特區政府的任何其他受薪職位。”。

44. 修訂第 4 條 (署長的任期)

(1) 第 4(1) 條——

廢除

“根據第 3 條獲委任為審計署”

代以

“擔任”。

(2) 第 4(1) 條——

廢除 (b) 段

代以

“(b) 只可按照《基本法》被免職。”。

(3) 第 4 條——

廢除第 (2) 款

代以

“(2) 凡有人按照《基本法》被免去署長一職，有關情況的詳盡陳述，須盡快提交立法會。”。

C2574

45. 修訂第 4A 條 (署長的薪金)

(1) 第 4A 條——

廢除第 (1) 及 (2) 款

代以

“(1) 署長有權獲發以下薪金——

(a) 在緊接生效日期前，根據原有第 4A(1) 條指明及最後增至的薪金額；或

(b) 如該薪金額其後根據第 (2) 款增加——經增加的薪金額。

(2) 行政長官可不時藉在憲報刊登的命令，自命令所指明的日期起增加署長的薪金額。”。

(2) 在第 4A(3) 條之後——

加入

“(4) 在第 (1) 款中——

生效日期 (commencement date) 指《2025 年成文法 (雜項規定) 條例》(2025 年第 號) 第 45 條開始實施的日期；

原有第 4A(1) 條 (former section 4A(1)) 指在緊接生效日期前有效的第 4A(1) 條。”。

46. 取代第 5 及 6 條

第 5 及 6 條——

廢除該等條文

代以

“5. 署長受僱為公職人員

署長的僱用須受《公務人員 (管理) 命令》、政府規例及一般適用於公職人員的條例所規限。

6. 填補署長職位空缺的提名及報請事宜

署長職位不論因任何原因而出缺，行政長官須按照《基本法》提名並報請中央人民政府任命另一人擔任該職位。”。

47. 修訂第 7 條 (署理署長的委任)

(1) 第 7 條——

廢除

所有“總督”

代以

“行政長官”。

(2) 第 7 條——

廢除

“審計署”。

48. 修訂第 8 條 (署長的職責)

(1) 第 8(1)(a) 條，中文文本——

廢除

“政府”

代以

“特區政府”。

- (2) 第 8(2)(e) 條，中文文本——

廢除

“立法局”

代以

“立法會”。

- (3) 第 8(2)(f) 條，中文文本——

廢除

“政府”

代以

“特區政府”。

49. 修訂第 9 條 (署長的權力)

- (1) 第 9(1)(a) 條，英文文本——

廢除

“Department”

代以

“department”。

- (2) 第 9(1)(c) 條——

廢除

“政府”

代以

“特區政府”。

- (3) 第 9(1)(d)(ii) 及 (2) 條，中文文本——

廢除

“政府”

代以

“特區政府”。

50. 修訂第 10 條 (署長屬下職員的委任)

(1) 第 10(1) 條——

廢除

“總督”

代以

“行政長官”。

(2) 第 10(2) 條——

廢除

“一般適用於公職人員的條例、《殖民地規例》、行政規則及服務條件”

代以

“《公務人員 (管理) 命令》、政府規例及一般適用於公職人員的條例”。

(3) 第 10(4) 條，中文文本——

廢除

“核數”

代以

“審計”。

51. 修訂第 11 條 (庫務署署長向署長呈交周年帳目)

(1) 第 11(1) 條——

廢除

“或總督”

代以

“或行政長官”。

- (2) 第 11(1)(a) 及 (b) 條，中文文本——

廢除

“政府”

代以

“特區政府”。

- (3) 第 11(1)(e) 條——

廢除

“總督”

代以

“行政長官”。

52. 修訂第 12 條 (署長審核及審計周年報表並向主席呈交報告)

- (1) 第 12(1)(b) 條——

廢除

“總督”

代以

“行政長官”。

- (2) 第 12(1)(b) 條——

廢除

“立法局”。

- (3) 第 12(1)(b)(i) 及 (ii) 條，中文文本——

廢除

“政府”

代以

“特區政府”。

- (4) 第 12(2)(a) 條，中文文本——

廢除

“立法局”

代以

“立法會”。

(5) 第 12(2)(b) 條——

廢除

“國務大臣”

代以

“特區政府”。

(6) 第 12(2A)(b) 條——

廢除

“國務大臣”

代以

“特區政府”。

(7) 第 12(2A) 條，中文文本——

廢除

所有“立法局”

代以

“立法會”。

(8) 第 12(3)(a) 條——

廢除

“立法局”。

53. 修訂第 13 條 (署長向主席報告嚴重不當事件)

(1) 第 13(1) 條——

廢除

“立法局”。

- (2) 第 13(1)(a)(ii) 條，中文文本——

廢除

“政府”

代以

“特區政府”。

54. 修訂第 14 條 (條例授權審計、審核或查究法人團體等的帳目)

- (1) 第 14(1)(a) 條，中文文本——

廢除

“政府”

代以

“特區政府”。

- (2) 第 14(1)(b) 條，英文文本，但書——

廢除

“Department”

代以

“department”。

55. 修訂第 15 條 (根據總督的授權審計、審核或查究任何人、法人團體等的帳目)

- (1) 第 15 條，標題——

廢除

“總督”

代以

“行政長官”。

C2588

(2) 第 15(1)(a) 條——

廢除

“總督”

代以

“行政長官”。

(3) 第 15(2)(a) 條，中文文本——

廢除

“政府”

代以

“特區政府”。

(4) 第 15(2)(b) 條，英文文本，但書——

廢除

“Department”

代以

“department”。

56. 修訂第 16 條 (署長對法人團體等的帳目的核證及報告)

第 16(1)(a) 及 (b) 及 (2) 條——

廢除

所有“總督”

代以

“行政長官”。

57. 修訂附表 1 (須由署長審計的帳目及基金)

附表 1——

廢除第 12 項。

C2590

58. 修訂附表 2 (指明的公職人員)

附表 2，中文文本，第 3 項——

廢除

“核數”

代以

“審計”。

第 2 分部——相應修訂

第 1 次分部——《公共財政條例》(第 2 章)

59. 修訂第 2 條 (釋義)

第 2 條，*審計署署長* 的定義——

廢除

“根據《核數條例》(第 122 章) 第 3 條委任”

代以

“按照《基本法》任命”。

第 2 次分部——《機場管理局條例》(第 483 章)

60. 修訂第 32 條 (帳目及審計；管理局的報告)

第 32(7) 條，中文文本——

廢除

“核數”

代以

“審計”。

第 3 次分部——《地產代理條例》(第 511 章)

61. 修訂第 12 條 (會計師及審計，監管局的報告)

第 12(6) 條，中文文本——

廢除

“核數”

代以

“審計”。

第 4 次分部——《會計及財務匯報局條例》(第 588 章)

62. 修訂第 2 條 (釋義)

第 2(1) 條，*審計署署長* 的定義——

廢除

“根據《核數條例》(第 122 章) 第 3 條委任”

代以

“按照《基本法》任命”。

第 5 次分部——《公職人員薪酬調整條例》(第 606 章)

63. 修訂第 7 條 (審計署署長)

第 7(2) 條，中文文本——

廢除

“核數”

代以

“審計”。

C2594

64. 修訂第 11 條 (日後的調整)

第 11 條，中文文本——

廢除

“核數”

代以

“審計”。

第 16 部

修訂《收回土地條例》(第 124 章)

65. 修訂第 17 條 (補償及利息的支付)

第 17(6) 條，中文文本——

廢除

“香港”。

第 17 部

修訂《前濱及海床 (填海工程) 條例》(第 127 章)

66. 修訂第 20 條 (過渡性條文)

第 20(2) 條——

廢除

所有“官契”

代以

“政府租契”。

第 18 部

修訂《土地註冊條例》(第 128 章)

67. 修訂第 18 條標題 (註冊及再註冊的效用和 1855 年 c. 15 s. 11 的引伸)

第 18 條，標題——

廢除

“和 1855 年 c. 15 s. 11 的引伸”。

第 19 部

修訂《土地徵用 (管有業權) 條例》(第 130 章)

68. 修訂第 10 條 (補償及利息的支付)

第 10(7) 條，中文文本——

廢除

“香港”。

第 20 部

修訂《新界土地契約 (續期) 條例》(第 150 章)

69. 修訂第 3 條 (釋義)

第 3(1) 條，*新界契約*及*契約*的定義——

廢除

“由總督批出或代表總督批出”

代以

“屬政府租契”。

第 21 部

修訂《法律執業者條例》(第 159 章)

70. 修訂第 74 條 (事務費委員會)

第 74(1) 條——

廢除 (ca) 段。

第 22 部

修訂《醫生註冊條例》(第 161 章)

71. 修訂第 2 條 (釋義)

第 2(1) 條——

- (a) *修訂條例* 的定義；
- (b) *生效日期* 的定義；
- (c) *制定日期* 的定義；
- (d) *原條例* 的定義；
- (e) *原條文* 的定義——
廢除該等定義。

72. 修訂第 12 條 (臨時註冊)

第 12 條——

廢除第 (1A) 款。

73. 修訂第 14 條 (註冊)

第 14 條——

廢除第 (1) 款。

74. 修訂第 35 條 (過渡性條文)

第 35 條——

廢除第 (7)、(8) 及 (9) 款。

C2610

75. 廢除附表 3 及 4
附表 3 及 4——
廢除該等附表。
-

第 23 部

修訂《防止殘酷對待動物規例》(第 169 章，附屬法例 A)

76. 修訂第 14 條

第 14 條，英文文本——

廢除

“territorial”。

第 24 部

修訂《婚姻法律程序與財產條例》(第 192 章)

77. 修訂第 10 條 (關於法庭為子女作出命令的權力和此等命令的有效期的規定)

第 10(1)(a) 條——

廢除

“6(a)”

代以

“6(1)(a)”。

第 25 部

修訂《簡易程序治罪條例》(第 228 章)

78. 修訂第 21 條 (任何人穿着並無資格穿着的制服屬不合法)

第 21(2) 條——

廢除

“英國軍隊”

代以

“中國人民解放軍”。

第 26 部

修訂《公共巴士服務條例》(第 230 章)

79. 修訂第 4 條 (除非根據批予的專營權，否則禁止經營公共巴士服務)

第 4(3)(b) 條，英文文本——

廢除

“Macau”

代以

“Macao”。

第 27 部

修訂《警隊條例》及相應修訂

第 1 分部——《警隊條例》(第 232 章)

80. 修訂第 39 條 (定義：第 IV 部)

第 39(1) 條，中文文本，**警察部門職系中的文職職位**的定義，
(f) 段——

廢除

“通訊員”

代以

“通訊主任”。

81. 修訂第 52 條 (被逮捕者擔保後釋放或帶到裁判官席前)

第 52 條——

廢除第 (4) 款。

第 2 分部——對《司法程序 (烈風警告期間聆訊延期) 條例》 (第 62 章) 的相應修訂

82. 修訂第 8 條 (遭警方逮捕或羈押的人)

(1) 第 8(2) 條——

廢除

“第 52(1) 或 (4) 條”

代以

“第 52(1) 條”。

(2) 第 8(2) 條——

廢除

“上述第 (1) 或 (4) 款 (視屬何情況而定)”

代以

“該條”。

第 28 部

修訂《土地交易 (淪陷時期) 條例》(第 256 章)

83. 修訂第 2 條 (釋義)

第 2 條，*土地註冊處註冊紀錄冊*的定義——

廢除

“香港的”。

第 29 部

修訂《財產恆繼及收益累積條例》(第 257 章)

84. 修訂第 3 條 (適用範圍)

第 3(4) 條——

廢除

“官方”

代以

“特區政府”。

第 30 部

修訂《汽車保險 (第三者風險) 條例》及其附屬法例

第 1 分部——《汽車保險 (第三者風險) 條例》(第 272 章)

85. 修訂第 2 條 (釋義)

第 2 條，*主管當局*的定義——

廢除

所有“總督會同行政局”

代以

“行政長官會同行政會議”。

86. 修訂第 3 條 (本條例適用於私家路)

第 3(3) 條——

廢除

“總督”

代以

“行政長官”。

87. 修訂第 4 條 (汽車使用人就第三者風險投保的義務)

(1) 第 4(4)(a) 條——

廢除

所有“女皇陛下或政府”

代以

““國家”(包括中央人民政府在香港特別行政區設立的機構及特區政府)”。

(2) 第 4(4)(c) 條——

廢除

“總督會同行政局”

代以

“行政長官會同行政會議”。

88. 修訂第 5 條 (有關根據第 4 條作出的繳存的條文)

第 5(d)(ii) 條——

廢除

“總督會同行政局”

代以

“行政長官會同行政會議”。

89. 修訂第 20 條 (規例)

第 20(1) 條——

廢除

“總督會同行政局”

代以

“行政長官會同行政會議”。

**第 2 分部——《汽車保險 (第三者風險) 規例》(第 272 章，
附屬法例 A)**

90. 修訂第 3 條 (保險證書及保證證書的發出)

第 3(1) 條，但書——

C2632

廢除
所有“總督”
代以
“行政長官”。

第 31 部

修訂《商船條例》(第 281 章)

91. 廢除第 120 條 (有效範圍)

第 120 條——

廢除該條。

第 32 部

修訂《領養條例》(第 290 章)

92. 修訂第 17 條 (在香港以外地方領養的效力)

第 17(2) 條——

廢除 (c) 段

代以

“(c) 按照當地的法律，由於領養的緣故，領養父母兩人或其中任何一人在緊接領養後，就受領養人的財產方面所擁有的權利，優於或相等於受領養人的任何親生父母所擁有者，而此段所述的財產是指受領養人一旦去世而無遺囑，亦無其他最近親，且去世時定居於作出領養的地方，及屬於就該地具有司法管轄權的國家的國民等情況下，該等可轉移予受領養人的父母兩人或其中一人的財產，”。

93. 加入第 17A 條

第 3 部，在第 17 條之後——

加入

“17A. 關於《2025 年成文法 (雜項規定) 條例》的過渡條文

(1) 如在生效日期前，原有第 17 條適用於某項領養，則原有第 17 條繼續適用於該項領養，猶如《修訂條例》第 92 條不曾修訂原有第 17 條一樣。

(2) 在第 (1) 款中——

生效日期 (commencement date) 指《修訂條例》第 92 條開始實施的日期；

《修訂條例》 (amendment Ordinance) 指《2025 年成文法 (雜項規定) 條例》(2025 年第 號)；

原有第 17 條 (former section 17) 指在緊接生效日期前有效的第 17 條。”。

第 33 部

修訂《2012 年危險品 (船運) 規例》(第 295 章，附屬 法例 F)

94. 修訂附表 1 (認可碼頭)

附表 1，英文文本，第 2 部，第 3 項——

廢除

“Hong Kong-Macau”

代以

“Hong Kong-Macao”。

第 34 部

修訂《船舶及港口管制條例》及其附屬法例

第 1 分部——《船舶及港口管制條例》(第 313 章)

95. 廢除第 81 條 (確認效力)

第 81 條——

廢除該條。

第 2 分部——《船舶及港口管制規例》(第 313 章，附屬法例 A)

96. 修訂附表 8 (停泊信號及其他信號)

附表 8，英文文本——

廢除

“Hong Kong-Macau”

代以

“Hong Kong-Macao”。

第 3 分部——《船舶及港口管制 (渡輪終點碼頭) 規例》 (第 313 章，附屬法例 H)

97. 修訂第 2 條 (釋義)

第 2 條，英文文本，*ferry vessel* 的定義，(a) 段——

廢除

“Macau”

代以

“Macao”。

98. 修訂附表 1 (供渡輪船隻使用的終點碼頭)

附表 1，英文文本，第 2 項，第 2 欄——

廢除

“Hong Kong—Macau”

代以

“Hong Kong-Macao”。

第 35 部

修訂《入境事務隊 (指定地方) 令》(第 331 章，附屬法例 B)

99. 修訂附表

附表，英文文本，第 7 項——

廢除

“Hong Kong-Macau”

代以

“Hong Kong-Macao”。

第 36 部

修訂《分劃規則》(第 352 章，附屬法例 A)

100. 修訂第 2 條 (釋義)

第 2(1) 條——

廢除狀書的定義

代以

“狀書 (pleading) 具有《高等法院規則》第 1 號命令第 4(1) 條規則所給予的涵義。”。

第 37 部

修訂《商船 (安全) (客船構造及檢驗) (1984 年 9 月 1 日或之後建造的船舶) 規例》(第 369 章，附屬法例 AM)

101. 修訂第 82 條 (在檢驗後保持狀況)

(1) 第 82(2) 條——

廢除

“香港海事處處長”

代以

“處長”。

(2) 第 82(2) 條——

廢除

“如該船舶在另一國家的港口，則該船舶的船長或船東亦須立即向最就近的英國領事館報告。”。

第 38 部

修訂《九廣鐵路公司附例》(第 372 章，附屬法例 B)

102. 修訂第 16A 條 (香港往中國大陸其他目的地的直通車的離站時間)

(1) 第 16A 條，標題——

廢除

“大陸”

代以

“內地”。

(2) 第 16A(1) 及 (2) 條——

廢除

“大陸”

代以

“內地”。

第 39 部

修訂《道路交通 (快速公路) 規例》(第 374 章，附屬法 例 Q)

103. 修訂第 4 條 (獲准車輛)

第 4(2)(c)(i) 條——

廢除

“政府、市政局或區域市政局”

代以

“特區政府”。

第 40 部

修訂《電力供應規例》(第 406 章，附屬法例 A)

104. 修訂第 4 條 (導體的最小尺寸)

(1) 第 4(1) 條——

廢除

“為第 22 號標準線規”

代以

“的剖面面積為 0.0006 平方吋 (*有關面積*)”。

(2) 第 4(1) 條——

廢除

“該線規”

代以

“有關面積”。

(3) 第 4(1) 條——

廢除

“第 16 號標準線規的單線剖面面積”

代以

“單線 (剖面面積為 0.0032 平方吋者) 的剖面面積”。

105. 修訂第 13 條 (線、導線等的規格及規定)

(1) 第 13(2) 條——

廢除

“英國工程標準協會”

代以

“國際電工委員會 (或機電工程署署長認可的同等團體) ”。

(2) 第 13(3) 條——

廢除

	橫截面積 平方吋	每哩的重量 磅
“導體		
第 8 號標準線規	0.0201	409”

代以

	橫截面積 平方吋	每哩的重量 磅
“導體		
0.0201		409”。

(3) 第 13(3) 條——

廢除

	橫截面積 平方吋	每哩的重量 磅
“導體		
第 10 號標準線規	0.0129	262”

代以

	橫截面積 平方吋	每哩的重量 磅
“導體		
0.0129		262”。

(4) 第 13(11) 條——

廢除

“英國工程標準協會及郵政署 (倫敦)”

代以

“國際電工委員會 (或機電工程署署長認可的同等團體)”。

(5) 第 13(17A) 條——

廢除 (a) 段

代以

“(a) 國際電工委員會 (或機電工程署署長認可的同等團體) 關於該等架空電纜的規格 (於當其時有效者) ；
及”。

第 41 部

修訂《電力 (線路) 規例》(第 406 章，附屬法例 E)

106. 修訂第 2 條 (釋義)

(1) 第 2 條，**載流量**的定義——

廢除

“按英國倫敦電機工程師學會所公布的“電氣裝置規例”中所述方法而決定，並按該等規例不時作出的修訂而修訂”

代以

“以署長公布、並經不時修訂的《電力 (線路) 規例工作守則》所載的方法釐定”。

(2) 第 2 條，**載流量**的定義——

廢除

“該等規例對”

代以

“上述《守則》對”。

第 42 部

修訂《電氣產品 (安全) 規例》(第 406 章，附屬法例 G)

107. 修訂第 2 條 (釋義)

- (1) 第 2(1) 條，**安全活門**的定義——

廢除

“BS 1363 第 2 部”

代以

“IEC 60884”。

- (2) 第 2(1) 條，**標準**的定義——

廢除 (a) 及 (b) 段。

- (3) 第 2(1) 條——

廢除 *BS* 及 *EN* 的定義。

108. 修訂第 6 條 (特別類別電氣產品的適用的安全規格)

- (1) 第 6(6) 條——

廢除

“BS 546 或 BS 1363 第 1 部”

代以

“IEC 60083 (或相等標準) 及 IEC 60884 (或相等標準)”。

- (2) 第 6(7) 條——

廢除

“BS 3535 第 1 部”

代以

C2666

“IEC 61558 (或相等標準)”。

- (3) 第 6(7) 條——

廢除

“BS 4573 或 EN 50075”

代以

“IEC 60083 (或相等標準) 及 IEC 60884 (或相等標準)”。

109. 修訂附表 2 (訂明產品的特定安全規格)

- (1) 附表 2，第 1 項，第 3 欄，(a)(i)(A) 節——

廢除

“BS 號碼”

代以

“標準”。

- (2) 附表 2，第 1 項，第 3 欄，(a)(i)(B) 及 (C) 節——

廢除

“BS 1363 第 1 部”

代以

“IEC 60083 (或相等標準) 及 IEC 60884 (或相等標準)”。

- (3) 附表 2，第 1 項，第 3 欄，(a)(iii) 節——

廢除

“須按 BS 1363 第 1 部或 BS 5733 設計和製造 (按 BS 5733 製造的插頭，插腳的構造和尺寸、插頭的標示及熔斷連桿須符合 BS 1363 第 1 部)”

代以

“在設計和製造上須符合 IEC 60083 (或相等標準) 及 IEC 60884 (或相等標準)”。

- (4) 附表 2，第 1 項，第 3 欄，(a)(iv) 節——
廢除
“BS 1363 第 1 部的”
代以
“IEC 60083 (或相等標準) 及 IEC 60884 (或相等標準)
的、”。
- (5) 附表 2，第 1 項，第 3 欄，(a)(v) 節——
廢除
“BS 1362”
代以
“IEC 60269 (或相等標準)”。
- (6) 附表 2，第 1 項，第 3 欄，(b)(i)(A) 節——
廢除
“BS 號碼”
代以
“標準”。
- (7) 附表 2，第 1 項，第 3 欄，(b)(i)(B) 節——
廢除
“BS 546”
代以
“IEC 60083 (或相等標準) 及 IEC 60884 (或相等標準)”。
- (8) 附表 2，第 1 項，第 3 欄，(b)(iii) 節——
廢除
在“上須符合”之後的所有字句
代以

“IEC 60083 (或相等標準) 及 IEC 60884 (或相等標準);”。

- (9) 附表 2，第 1 項，第 3 欄，(c) 節——

廢除

“BS 3535 第 1 部”

代以

“IEC 61558 (或相等標準)”。

- (10) 附表 2，第 1 項，第 3 欄，(c)(i) 節——

廢除

“BS 號碼”

代以

“標準”。

- (11) 附表 2，第 1 項，第 3 欄，(c)(ii) 節——

廢除

“須按 BS 4573 或 EN 50075 而設計和製造”

代以

“在設計和製造上須符合 IEC 60083 (或相等標準) 及 IEC 60884 (或相等標準)”。

- (12) 附表 2，第 2 項，第 3 欄，第 (1)(a)(i) 段——

廢除

“須按 BS 546 設計和製造”

代以

“在設計和製造上須符合 IEC 60083 (或相等標準) 及 IEC 60884 (或相等標準)”。

- (13) 附表 2，第 2 項，第 3 欄，第 (1)(a)(ii) 段——

廢除

“BS 546”

代以

“IEC 60083 (或相等標準) 及 IEC 60884 (或相等標準)”。

- (14) 附表 2，第 2 項，第 3 欄，第 (1)(a)(ii)(A) 段——

廢除

“BS 1362”

代以

“IEC 60269 (或相等標準)”。

- (15) 附表 2，第 2 項，第 3 欄，第 (1)(a)(ii)(B) 段——

廢除

“BS 646 或 BS 1362”

代以

“IEC 60269 (或相等標準)”。

- (16) 附表 2，第 2 項，第 3 欄，第 (1)(b) 段——

廢除

“須按 BS 1363 第 3 部設計和製造”

代以

“在設計和製造上須符合 IEC 60083 (或相等標準) 及 IEC 60884 (或相等標準)”。

- (17) 附表 2，第 2 項，第 3 欄，第 (1)(c)(i) 段——

廢除

“須按 BS 546 設計和製造”

代以

“在設計和製造上須符合 IEC 60083 (或相等標準) 及 IEC 60884 (或相等標準)”。

- (18) 附表 2，第 2 項，第 3 欄，第 (1)(c)(ii) 段——

廢除

“BS 546”

代以

“IEC 60083 (或相等標準) 及 IEC 60884 (或相等標準)”。

- (19) 附表 2，第 2 項，第 3 欄，第 (1)(c)(ii)(A) 段——

廢除

“BS 1362”

代以

“IEC 60269 (或相等標準)”。

- (20) 附表 2，第 2 項，第 3 欄，第 (1)(c)(ii)(B) 段——

廢除

“BS 1363 第 2 部”

代以

“IEC 60083 (或相等標準) 及 IEC 60884 (或相等標準)”。

- (21) 附表 2，第 2 項，第 3 欄，第 (1)(c)(ii)(C) 及 (D) 段——

廢除

“BS 646 或 BS 1362”

代以

“IEC 60269 (或相等標準)”。

- (22) 附表 2，第 2 項，第 3 欄，第 (6) 段——

廢除

“須按 BS 546 設計和製造”

代以

“在設計和製造上須符合 IEC 60083 (或相等標準) 及 IEC 60884 (或相等標準)”。

C2676

- (23) 附表 2，第 2 項，第 3 欄，第 (7) 段——

廢除

“須按 BS 1363 第 2 部設計和製造”

代以

“在設計和製造上須符合 IEC 60083 (或相等標準) 及 IEC 60884 (或相等標準)”。

- (24) 附表 2，第 2 項，第 3 欄，第 (8) 段——

廢除

“須按 BS 546 設計和製造”

代以

“在設計和製造上須符合 IEC 60083 (或相等標準) 及 IEC 60884 (或相等標準)”。

- (25) 附表 2，第 5 項，第 3 欄，第 (9) 及 (10) 段——

廢除

“BS 646 或 BS 1362”

代以

“IEC 60269 (或相等標準)”。

- (26) 附表 2，第 5 項，第 3 欄，第 (11) 段——

廢除

“須按 BS 546 設計和製造”

代以

“在設計和製造上須符合 IEC 60083 (或相等標準) 及 IEC 60884 (或相等標準)”。

- (27) 附表 2，第 5 項，第 3 欄，第 (12) 段——

廢除

“須按 BS 1363 第 2 部設計和製造”

代以

“在設計和製造上須符合 IEC 60083 (或相等標準) 及 IEC 60884 (或相等標準)”。

- (28) 附表 2，第 5 項，第 3 欄，第 (13) 段——

廢除

“須按 BS 546 設計和製造”

代以

“在設計和製造上須符合 IEC 60083 (或相等標準) 及 IEC 60884 (或相等標準)”。

110. 修訂附表 5 (獲認可為認可製造商方面的規定)

- (1) 附表 5，(a)(i) 段——

廢除分號

代以

“；或”。

- (2) 附表 5，(a)(ii) 段——

廢除

“；或”

代以

“；及”。

- (3) 附表 5——

廢除 (a)(iii) 段。

第 43 部

修訂《保安及護衛服務條例》(第 460 章)

111. 修訂第 4 條 (保安及護衛業管理委員會)

第 4(2)(a) 及 (c) 及 (5) 條——

廢除

“總督”

代以

“行政長官”。

112. 修訂第 6 條 (管理委員會的職能)

第 6(3)(a) 及 (b) 條，中文文本——

廢除

“立法局”

代以

“立法會”。

113. 修訂第 29 條 (修訂附表 1 及 2 的權力)

第 29 條——

廢除

“總督會同行政局”

代以

“行政長官會同行政會議”。

114. 修訂附表 1 (第 II 部不適用於本附表內的人)

附表 1——

廢除第 4 項

代以

“4. 中華人民共和國中央人民政府或其他主管機關的官員或僱員”。

第 44 部

修訂《海上傾倒物料 (豁免) 令》(第 466 章，附屬法例 B)

115. 修訂附表 2 (為施行第 4(2)(a) 條而指明的填海區)

附表 2，第 1、2、3、4、5、6、7、8、9、10、11、12、
13、14、15、16、17、18、19、20、21、22、23 及 24 項——

廢除

“市區”。

第 45 部

修訂《香港終審法院條例》及其附屬法例

第 1 分部——《香港終審法院條例》(第 484 章)

116. 廢除第 49 條 (過渡性條文)

第 49 條——

廢除該條。

第 2 分部——《香港終審法院規則》(第 484 章，附屬法例 A)

117. 修訂第 5 條 (送交存檔)

第 5(2)(b) 及 (3)(b) 條，中文文本——

廢除

“地方”

代以

“區域”。

118. 修訂第 57 條 (訟費的評定)

第 57(1) 及 (2) 條——

廢除

“《最高法院規則》(第 4 章，附屬法例)”

代以

“《高等法院規則》(第 4 章，附屬法例 A)”。

C2688

119. 修訂第 74 條 (文件的送達)

第 74(1) 及 (2) 條——

廢除

“《最高法院規則》(第 4 章，附屬法例)”

代以

“《高等法院規則》(第 4 章，附屬法例 A)”。

120. 修訂第 75 條 (轉換律師)

第 75 條——

廢除

“《最高法院規則》(第 4 章，附屬法例)”

代以

“《高等法院規則》(第 4 章，附屬法例 A)”。

121. 修訂第 76 條 (無行為能力的人)

第 76 條——

廢除

“《最高法院規則》(第 4 章，附屬法例)”

代以

“《高等法院規則》(第 4 章，附屬法例 A)”。

122. 廢除第 79 條 (過渡性條文)

第 79 條——

廢除該條。

第 46 部

修訂《強制性公積金計劃條例》(第 485 章)

123. 修訂第 39 條標題 (向上訴法院呈述案件)

第 39 條，中文文本，標題——

廢除

“法院”

代以

“法庭”。

第 47 部

修訂《集體官契 (長洲) 條例》及相應修訂

第 1 分部——《集體官契 (長洲) 條例》(第 488 章)

124. 修訂第 1 條 (簡稱)

第 1(1) 條——

廢除

“集體官契”

代以

“政府租契”。

125. 修訂第 2 條 (釋義)

(1) 第 2 條，**集體官契**的定義——

廢除

“由官方為一方黃維則堂為另一方就長洲測量區而訂立”

代以

“就長洲測量區而訂立惠及黃維則堂”。

(2) 第 2 條，**集體官契**的定義——

廢除

“**集體官契** (Block Crown Lease)”

代以

“**土地租契 (Lease)**”。

- (3) 第 2 條，**地段**的定義——

廢除

所有“**集體官契**”

代以

“**土地租契**”。

- (4) 第 2 條，**分租契**的定義——

廢除

所有“**集體官契**”

代以

“**土地租契**”。

126. 修訂第 3 條 (集體官契的終止)

- (1) 第 3 條，標題——

廢除

“**集體官契**”

代以

“**土地租契**”。

- (2) 第 3 條——

廢除

“**集體官契**”

代以

“**土地租契**”。

C2696

127. 修訂第 4 條標題 (集體官契下的分租契承租人當作為政府土地承租人)

第 4 條，標題——

廢除

“集體官契”

代以

“土地租契”。

128. 修訂第 5 條 (集體官契內的分租契當作為政府租契)

(1) 第 5 條，標題——

廢除

“集體官契”

代以

“土地租契”。

(2) 第 5(1)(a) 條——

廢除

所有“集體官契”

代以

“土地租契”。

129. 修訂第 6 條 (未曾分租的地段以及第 4 及 5 條不適用的地段)

第 6(1) 條——

廢除

所有“集體官契”

代以

“土地租契”。

130. 修訂第 7 條 (當作租契下的租金)

第 7(1) 條——

廢除

“集體官契”

代以

“土地租契”。

131. 修訂第 8 條 (現存的負擔和契諾)

第 8 條——

廢除

“集體官契”

代以

“土地租契”。

132. 修訂第 10 條 (補償)

(1) 第 10(1)(a) 及 (3) 條——

廢除

“集體官契”

代以

“土地租契”。

(2) 第 10(4) 條，中文文本——

廢除

“Lands Tribunal Rules”

代以

“土地審裁處規則”。

第 2 分部——對《土地審裁處條例》(第 17 章) 的相應修訂

133. 修訂附表 (將有關事宜呈交審裁處裁定所根據的條例)

附表——

廢除

“488. 《集體官契 (長洲) 條例》”

代以

“488. 《政府租契 (長洲) 條例》”。

第 48 部

修訂《逃犯 (通報程序) 規例》(第 503 章，附屬法例 L)

134. 修訂第 1 條標題 (根據本條例第 24(1) 條向國務大臣發出的通報須附有的訂明文件等)

第 1 條，標題——

廢除

“國務大臣”

代以

“中央人民政府”。

第 49 部

修訂《移交被判刑人士條例》(第 513 章)

135. 修訂第 2 條 (釋義)

第 2 條，英文文本，*arrangements for the transfer of sentenced persons* 的定義，(a)(iii) 及 (b)(i) 及 (ii) 段——

廢除

“Macau”

代以

“Macao”。

136. 修訂第 4 條 (發出手令的限制)

第 4(2)(b)(ii) 條，英文文本——

廢除

所有“Macau”

代以

“Macao”。

137. 修訂第 9 條 (行政長官將有關的要求通知中央人民政府)

第 9(6) 條，英文文本，*relevant request* 的定義，(a)、(b) 及 (c) 段——

廢除
所有“Macau”
代以
“Macao”。

第 50 部

修訂《專利條例》及其附屬法例

第 1 分部——《專利條例》(第 514 章)

138. 修訂第 151 條 (適用範圍)

第 151 條，中文文本——

廢除

“《專利權註冊條例》”

代以

“《專利註冊條例》”。

139. 修訂第 154 條 (廢除)

第 154(1) 條，中文文本——

廢除

“《專利權註冊條例》”

代以

“《專利註冊條例》”。

140. 廢除第 156、157 及 158 條

第 156、157 及 158 條——

廢除該等條文。

141. 修訂第 159 條 (第 19 部的釋義)

(1) 第 159(1) 條，中文文本，*已廢除條例*的定義——

廢除

“《專利權註冊條例》(第 42 章) ; ”

代以

“《專利註冊條例》(第 42 章) 。”。

(2) 第 159(1) 條——

- (a) *《1949 年法令》*的定義；
- (b) *《1977 年法令》*的定義；
- (c) *生效日期*的定義；
- (d) *歐洲專利 (聯合王國)* 的定義；
- (e) *現有的 1949 年法令或 1977 年法令專利*的定義；
- (f) *1949 年法令專利的現有申請*的定義；
- (g) *現有註冊專利*的定義；
- (h) *待決的將專利根據已廢除條例註冊的申請*的定義；
- (i) *已發表的 1977 年法令專利的申請*的定義——
廢除該等定義。

(3) 第 159(2) 條——

廢除 (a) 段。

(4) 第 159(2)(b) 條——

廢除分號

代以句號。

(5) 第 159(2) 條——

廢除 (c) 段。

142. 廢除附表 2 (《專利權註冊條例》)

附表 2——

廢除該附表。

第 2 分部——《專利 (一般) 規則》(第 514 章，附屬法例 C)

143. 廢除條文

第 105、106、107、108、109、110、111 及 112 條——
廢除該等條文。

144. 修訂附表 2 (費用)

附表 2，第 2 項——

廢除

“、48(5) 或 (6A) 或 108(3)”

代以

“或 48(5) 或 (6A)”。

145. 廢除附表 3 (本規則對憑藉《過渡性規則》提出的標準專利的 申請的經作出變通後的適用範圍)

附表 3——

廢除該附表。

第 51 部

修訂《愉景灣隧道及連接道路規例》(第 520 章，附屬 法例 A)

146. 修訂第 8 條 (整齊清潔等)

第 8(2)(b) 條——

廢除

“(第 358 章，附屬法例)”。

第 52 部

修訂《註冊外觀設計條例》(第 522 章)

147. 修訂第 93 條 (補救的限制)

第 93(4)(a) 條——

廢除

“聯合王國法律”

代以

“就有關侵犯而言於香港適用的法律，猶如《聯合王國設計 (保障) 條例》(第 44 章) 未被廢除一樣”。

第 53 部

修訂《版權條例》(第 528 章)

148. 修訂第 115 條 (與文學作品、戲劇作品、音樂作品及藝術作品有關的推定)

第 115(5)(b) 條——

廢除

“國家”

代以

“國家、地區或地方”。

149. 修訂第 116 條 (與聲音紀錄、影片及電腦程式有關的推定)

第 116(1)(b)、(2)(d) 及 (3)(b) 條——

廢除

“國家”

代以

“國家、地區或地方”。

150. 修訂附表 2 (版權：過渡性及保留條文)

(1) 附表 2，第 34(1)(a)(i) 段——

廢除

“女皇陛下”。

(2) 附表 2，中文文本，第 34(1)(a)(ii) 及 (b) 段——

廢除

所有“女皇陛下”。

C2720

- (3) 附表 2——
廢除第 41 段。
-

第 54 部

修訂《商船 (本地船隻) 條例》及其附屬法例

第 1 分部——《商船 (本地船隻) 條例》(第 548 章)

151. 修訂第 2 條 (釋義)

- (1) 第 2 條，英文文本，*local vessel* 的定義，(e)(i) 及 (iii) 段——

廢除

“Macau”

代以

“Macao”。

- (2) 第 2 條，中文文本，**本地船隻** 的定義，(e)(i) 及 (iii) 段——

廢除

“大陸”

代以

“內地”。

第 2 分部——《商船 (本地船隻) (渡輪終點碼頭) 規例》(第 548 章，附屬法例 B)

152. 修訂第 2 條 (釋義)

- 第 2 條，英文文本，*ferry vessel* 的定義，(a) 段——

廢除

“Macau”

代以

“Macao”。

第 3 分部——《商船 (本地船隻) (一般) 規例》(第 548 章，
附屬法例 F)

153. 修訂第 94 條 (夏季載重線或乾舷標記的浸沒)

第 94(4) 條，英文文本，*assigned summer load line* 的定義，
(b) 段——

廢除

“Macau”

代以

“Macao”。

第 55 部

修訂《證券及期貨條例》、其附屬法例及《2014 年證券及期貨 (修訂) 條例》

第 1 分部——《證券及期貨條例》(第 571 章)

154. 修訂第 186A 條 (金融管理專員向香港以外地方的規管者提供協助)

(1) 第 186A(1) 條——

廢除

“海外”

代以

“非香港”。

(2) 第 186A(1)(a) 條，英文文本——

廢除

“overseas”

代以

“non-Hong Kong”。

(3) 第 186A(2) 及 (5)(a) 條——

廢除

“海外”

代以

“非香港”。

(4) 第 186A(8)(a) 條——

廢除

所有“海外”

代以

“非香港”。

- (5) 第 186A(9) 條——

廢除

“海外”

代以

“非香港”。

- (6) 第 186A(11) 條——

廢除

“海外”

代以

“非香港”。

- (7) 第 186A(12) 條——

廢除

“海外”

代以

“非香港”。

- (8) 第 186A(14) 條，**海外實體**的定義——

廢除

“**海外實體** (overseas entity)”

代以

“**非香港實體** (non-Hong Kong entity)”。

C2730

155. 修訂第 245 條 (第 XIII 部的釋義)

第 245(1) 條，**有關境外市場**的定義——

廢除

“**有關境外市場** (relevant overseas market)”

代以

“**有關非香港市場** (relevant non-Hong Kong market)”。

156. 修訂第 274 條 (虛假交易)

第 274(2)(a) 及 (b)、(4)、(5)(ii) 及 (7)(c) 條——

廢除

所有“境外”

代以

“非香港”。

157. 修訂第 275 條 (操控價格)

第 275(2)(a) 及 (b) 條——

廢除

“境外”

代以

“非香港”。

158. 修訂第 278 條 (操縱證券市場)

第 278(2)(a)、(b) 及 (c) 條——

廢除

“境外”

代以

“非香港”。

C2732

159. 修訂第 282 條 (不構成市場失當行為的行為)

第 282(3) 條——

廢除

所有“境外”

代以

“非香港”。

160. 修訂第 285 條 (第 XIV 部的釋義)

第 285(1) 條，**有關境外市場**的定義——

廢除

“**有關境外市場** (relevant overseas market)”

代以

“**有關非香港市場** (relevant non-Hong Kong market)”。

161. 修訂第 295 條 (虛假交易的罪行)

第 295(2)(a) 及 (b)、(4)、(5)(ii) 及 (8)(c) 條——

廢除

所有“境外”

代以

“非香港”。

162. 修訂第 296 條 (操控價格的罪行)

第 296(2)(a) 及 (b) 條——

廢除

“境外”

代以

“非香港”。

C2734

163. 修訂第 299 條 (操縱證券市場的罪行)

第 299(2)(a)、(b) 及 (c) 條——

廢除

“境外”

代以

“非香港”。

164. 修訂第 306 條 (不構成罪行的行為)

第 306(3) 條——

廢除

所有“境外”

代以

“非香港”。

165. 修訂第 323 條 (就具報而言無須理會的權益及淡倉)

(1) 第 323(1)(c)(iii) 條——

廢除

“海外”

代以

“非香港”。

(2) 第 323(5) 條——

廢除

“合資格海外計劃 (qualified overseas scheme)”

代以

“合資格非香港計劃 (qualified non-Hong Kong scheme)”。

166. 修訂第 346 條 (就董事及最高行政人員作出的具報而言無須理會的權益及淡倉)

- (1) 第 346(1)(c)(iii) 條——

廢除

“海外”

代以

“非香港”。

- (2) 第 346(4) 條——

廢除

“合資格海外計劃 (qualified overseas scheme)”

代以

“合資格非香港計劃 (qualified non-Hong Kong scheme)”。

167. 修訂第 381F 條 (向執行類近職能的海外人士披露資料)

- (1) 第 381F 條，標題——

廢除

“海外”

代以

“非在港”。

- (2) 第 381F(1) 條——

廢除

“海外”

代以

“非在港”。

- (3) 第 381F(1) 條，中文文本——

廢除

“海外”

代以

“非在港”。

(4) 第 381F(2) 條——

廢除

所有“海外”

代以

“非在港”。

(5) 第 381F(3) 條——

廢除

所有“海外”

代以

“非在港”。

(6) 第 381F(4) 條——

廢除

所有“海外”

代以

“非在港”。

第 2 分部——《證券及期貨 (財政資源) 規則》(第 571 章， 附屬法例 N)

168. 修訂第 2 條 (釋義)

第 2(1) 條，**認可司法管轄區基金**的定義，(b) 段——
廢除
“海外”
代以
“在香港以外的司法管轄區受規管的”。

第 3 分部——《證券及期貨 (穩定價格) 規則》(第 571 章， 附屬法例 W)

169. 修訂第 2 條 (釋義)

- (1) 第 2(1) 條，**預託證券**的定義，(c) 段——
廢除
“海外”
代以
“非香港”。
- (2) 第 2(1) 條，**海外證券市場**的定義——
廢除
“**海外證券市場** (overseas stock market)”
代以
“**非香港證券市場** (non-Hong Kong stock market)”。

C2742

170. 修訂第 8 條 (穩定價格行動的披露)

第 8(1)(b) 條——

廢除

所有“海外”

代以

“非香港”。

171. 修訂第 12 條 (穩定價格行動的管理)

第 12(1)(b) 條——

廢除

所有“海外”

代以

“非香港”。

172. 修訂第 15 條 (海外穩定價格行動)

(1) 第 15 條，標題——

廢除

“海外”

代以

“香港以外的”。

(2) 第 15(1)(a) 條——

廢除

“海外”

代以

“非香港”。

173. 修訂附表 2 (定價限制)

附表 2，註解，(b) 段——

C2744

廢除

所有“海外”

代以

“非香港”。

174. 修訂附表 4 標題 (海外穩定價格行動)

附表 4，標題——

廢除

“海外”

代以

“香港以外的”。

第 4 分部——《證券及期貨 (場外衍生工具交易——結算及備存紀錄責任和中央對手方的指定) 規則》(第 571 章，附屬法例 AN)

175. 修訂第 2 條 (釋義)

(1) 第 2 條，*海外認可財務機構*的定義——

廢除

“*海外認可財務機構* (overseas AFI)”

代以

“*非本地認可財務機構* (non-local AFI)”。

(2) 第 2 條，*海外核准貨幣經紀*的定義——

廢除

“*海外核准貨幣經紀* (overseas AMB)”

代以

“*非本地核准貨幣經紀* (non-local AMB)”。

- (3) 第 2 條，**海外持牌法團**的定義——

廢除

“**海外持牌法團** (overseas LC)”

代以

“**非本地持牌法團** (non-local LC)”。

176. 修訂第 6 條 (何時產生結算責任)

- (1) 第 6(1)(a)(ii) 條——

廢除

“海外認可財務機構或海外核准貨幣經紀”

代以

“非本地認可財務機構或非本地核准貨幣經紀”。

- (2) 第 6(3)(b) 及 (5)(b) 條——

廢除

“海外認可財務機構、海外核准貨幣經紀或海外持牌法團”

代以

“非本地認可財務機構、非本地核准貨幣經紀或非本地持牌法團”。

- (3) 第 6(6) 條，**平均本地總持倉量**的定義——

廢除

“海外認可財務機構、海外核准貨幣經紀或海外持牌法團”

代以

“非本地認可財務機構、非本地核准貨幣經紀或非本地持牌法團”。

- (4) 第 6(6) 條，**本地總持倉量**的定義——

廢除

“海外簿冊”

代以

“任何簿冊 (香港簿冊除外)”。

177. 修訂第 16 條 (指定為中央對手方)

- (1) 第 16(2)(c)(i) 條——

廢除

“海外”

代以

“非香港”。

- (2) 第 16(2)(c)(ii) 條——

廢除

“海外”

代以

“非香港”。

**第 5 分部——《2014 年證券及期貨 (修訂) 條例》(2014 年
第 6 號)**

178. 修訂第 53 條 (修訂附表 5 (受規管活動))

- (1) 第 53(23) 條，新訂第 2A 部，第 5 條，*可接受參與者的*
定義，(d) 段——

廢除

“海外”

代以

“非香港”。

- (2) 第 53(23) 條，新訂第 2A 部，第 5 條，*相若的海外司法
管轄區*的定義——

廢除

“相若的海外司法管轄區 (comparable overseas jurisdiction)”

代以

“相若的非香港司法管轄區 (comparable non-Hong Kong jurisdiction)”。

第 56 部

修訂《保護瀕危動植物物種條例》(第 586 章)

179. 修訂附表 1 (列明物種)

- (1) 附表 1，中文文本，第 2 部，關乎 *Prionailurus bengalensis bengalensis* < 豹貓指名亞種 > 的項目，附錄 I——

廢除

“孟加拉國”

代以

“孟加拉”。

- (2) 附表 1，中文文本，第 2 部，關乎 *Nesoenas mayeri* < 粉紅鴿 > (毛里裘斯) 的項目，附錄 III——

廢除

“毛里裘斯”

代以

“毛里求斯”。

- (3) 附表 1，中文文本，第 2 部，關乎 *Falco punctatus* < 毛里裘斯隼 > 的項目，附錄 I——

廢除

“毛里裘斯”

代以

“毛里求斯”。

- (4) 附表 1，中文文本，第 2 部，關乎 *Acrocephalus rodericanus* < 羅迪藪鶯 > (毛里裘斯) 的項目，附錄 III——

廢除

“毛里裘斯”

代以

“毛里求斯”。

- (5) 附表 1，中文文本，第 2 部，關乎 *Garrulax taewanus* < 臺灣畫眉 > 的項目，附錄 II——

廢除

“臺灣”

代以

“台灣”。

- (6) 附表 1，中文文本，第 2 部，關乎 *Terpsiphone bourbonensis* < 馬斯卡林壽帶 > (毛里裘斯) 的項目，附錄 III——

廢除

“毛里裘斯”

代以

“毛里求斯”。

- (7) 附表 1，中文文本，第 2 部，關乎 *Psittacula echo* < 毛里裘斯鸚鵡 > 的項目，附錄 I——

廢除

“毛里裘斯”

代以

“毛里求斯”。

- (8) 附表 1，中文文本，第 2 部，關乎 *Crocodylus moreletii* < 佩滕鱷 > 的項目，附錄 I——

廢除

“貝里斯”

代以

“伯利茲”。

- (9) 附表 1，中文文本，第 2 部，關乎 *Crocodylus porosus* < 灣鱷 > 的項目，附錄 I——

廢除

“巴布亞新畿內亞”

代以

“巴布亞新幾內亞”。

- (10) 附表 1，中文文本，第 2 部，關乎 *Atheris desaixi* < 肯亞樹蛙 > 的項目，附錄 II——

廢除

“肯亞”

代以

“肯尼亞”。

- (11) 附表 1，中文文本，第 2 部，關乎 *Bitis worthingtoni* < 肯亞喙蛙 > 的項目，附錄 II——

廢除

“肯亞”

代以

“肯尼亞”。

- (12) 附表 1，中文文本，第 2 部，第 A3 條——

廢除

“玻利維亞國”

代以

“玻利維亞”。

- (13) 附表 1，中文文本，第 2 部，第 A14 條——

廢除

C2758

“貝里斯”

代以

“伯利茲”。

第 57 部

修訂《會計及財務匯報局條例》(第 588 章)

180. 修訂第 2 條 (釋義)

(1) 第 2(1) 條，**境外實體**的定義——

廢除

“**境外實體** (overseas entity)”

代以

“**非香港實體** (non-Hong Kong entity)”。

(2) 第 2(1) 條，中文文本，**非香港實體**的定義，(a) 及 (b) 段——

廢除

“境外”

代以

“以外”。

181. 修訂第 3A 條 (不同種類的核數師及項目的涵義)

第 3A(1) 條，**認可公眾利益實體核數師**的定義——

廢除

“境外”

代以

“非香港”。

182. 修訂第 20B 條 (禁止承擔和進行公眾利益實體項目)

第 20B(2) 條——

廢除

“境外”

代以

“非香港”。

183. 修訂第 20ZB 條 (禁止承擔和進行公眾利益實體項目)

(1) 第 20ZB(1) 條——

廢除

“境外核數師”

代以

“非香港核數師”。

(2) 第 20ZB(1) 條——

廢除

“境外實體”

代以

“非香港實體”。

(3) 第 20ZB(2) 條——

廢除

“境外核數師”

代以

“非香港核數師”。

(4) 第 20ZB(2) 條——

廢除

“境外實體”

代以

“非香港實體”。

C2764

184. 修訂第 20ZE 條 (申請)

第 20ZE(1) 條——

廢除

所有“境外”

代以

“非香港”。

185. 修訂第 20ZF 條 (就申請作決定)

(1) 第 20ZF(2)(a)(i) 條——

廢除

“境外”

代以

“非香港”。

(2) 第 20ZF(2)(b) 條——

廢除

“境外核數師”

代以

“非香港核數師”。

(3) 第 20ZF(2)(b)(ii) 條——

廢除

“境外”

代以

“非香港”。

(4) 第 20ZF(2)(c) 條——

廢除

“境外”

代以

C2766

“非香港”。

(5) 第 20ZF(3) 條——

廢除

“境外”

代以

“非香港”。

186. 修訂第 20ZG 條 (就決定發出通知)

第 20ZG(1)(b) 條——

廢除

“境外”

代以

“非香港”。

187. 修訂第 20ZH 條 (原則批准的有效期)

第 20ZH(1) 條——

廢除

所有“境外”

代以

“非香港”。

188. 修訂第 20ZI 條 (境外核數師在承擔公眾利益實體項目時，即獲認可為公眾利益實體核數師)

(1) 第 20ZI 條，標題——

廢除

“境外”

C2768

代以

“非香港”。

(2) 第 20ZI(1)、(2)、(3) 及 (4)(a) 條——

廢除

所有“境外”

代以

“非香港”。

189. 修訂第 20ZJ 條 (認可的有效期)

第 20ZJ(1) 及 (3) 條——

廢除

所有“境外”

代以

“非香港”。

190. 修訂第 20ZK 條 (申請)

第 20ZK(1) 條——

廢除

“境外”

代以

“非香港”。

191. 修訂第 20ZO 條 (獲續期的認可的有效期)

第 20ZO 條——

廢除

“境外”

代以

“非香港”。

C2770

192. 修訂第 20ZR 條 (會財局可施加或修訂條件)

第 20ZR(3)(a) 條——

廢除

“境外”

代以

“非香港”。

193. 修訂第 20ZS 條 (可基於非紀律問題的理由，撤銷或暫時吊銷認可)

第 20ZS(1)、(2) 及 (4) 條——

廢除

所有“境外”

代以

“非香港”。

194. 修訂第 20ZU 條 (境外實體須就終止委任認可公眾利益實體核數師，發出通知)

(1) 第 20ZU 條，標題——

廢除

“境外”

代以

“非香港”。

(2) 第 20ZU(1) 條——

廢除

“境外”

代以

“非香港”。

C2772

195. 修訂第 20ZV 條 (獲認可後沒有符合某些規定)

第 20ZV(5)(b) 條——

廢除

“境外”

代以

“非香港”。

第 58 部

修訂《內地判決 (交互強制執行) 條例》(第 597 章)

196. 修訂第 2 條 (釋義)

第 2 條，英文文本，*Mainland* 的定義——

廢除

“Macau”

代以

“Macao”。

第 59 部

修訂《實體貨幣及不記名可轉讓票據跨境流動條例》 (第 629 章)

197. 修訂附表 1 (指明管制站)

附表 1，英文文本，第 5 項——

廢除

“Hong Kong-Macau”

代以

“Hong Kong-Macao”。

第 60 部

修訂《廣深港高鐵 (一地兩檢) 條例》(第 632 章)

198. 修訂第 2 條 (釋義)

第 2 條，英文文本，*Mainland* 的定義——

廢除

“Macau”

代以

“Macao”。

第 61 部

修訂《英語聖公會信託條例》及其附屬法例及相應修訂

第 1 分部——《英語聖公會信託條例》(第 1014 章)

199. 修訂詳題

詳題，英文文本——

廢除

所有“Church of England”

代以

“English-speaking Anglican Church”。

200. 修訂弁言

(1) 弁言，(a) 段——

廢除

“於官地上”。

(2) 弁言，英文文本，(a) 段——

廢除

“Church of England”

代以

“English-speaking Anglican Church”。

(3) 弁言，(c) 段——

廢除

“於官地上”。

C2782

- (4) 弁言，英文文本，(c) 段——
廢除
“Church of England”
代以
“English-speaking Anglican Church”。
- (5) 弁言，英文文本，(d) 段——
廢除
“Church of England”
代以
“English-speaking Anglican Church”。
- (6) 弁言，(e) 段——
廢除
“及香港維多利亞教區內其他地方”。
- (7) 弁言，(e) 段——
廢除
“或教區內其他地方”。

201. 修訂第 1 條 (簡稱)

第 1 條，英文文本——

廢除

“Church of England”

代以

“English-speaking Anglican Church”。

202. 修訂第 2 條 (釋義)

- (1) 第 2 條，**主教**的定義——

廢除

“維多利亞主教”

代以

“聖公會大主教”。

- (2) 第 2 條，英文文本，***chapel of ease*** 的定義——

廢除

“Church of England”

代以

“English-speaking Anglican Church”。

- (3) 第 2 條，**英語聖公會**的定義——

廢除

“Church of England”

代以

“English-speaking Anglican Church”。

- (4) 第 2 條，**英語牧區聯議會**的定義——

廢除

“**英語牧區聯議會** (Diocesan Conference) 指按照當其時主教批准的規則由英語聖公會”

代以

“**教區議會 (Diocesan Synod)** 指按照當其時主教批准的規則由香港聖公會一個教區”。

- (5) 第 2 條，**主教院**的定義——

廢除

“東南亞聖公會議會”

代以

“香港聖公會”。

- (6) 第 2 條——

廢除**主教代理人**的定義。

203. 修訂第 3 條 (受託人的組成)

- (1) 第 3(1)(c) 條，英文文本——

廢除

“Church of England”

代以

“English-speaking Anglican Church”。

- (2) 第 3 條——

廢除第 (2) 款。

- (3) 第 3(3)(a) 及 (c) 條——

廢除

“或主教代理人”。

204. 修訂第 5 條 (受託人成立為法團及受託人的一般權力)

- (1) 第 5(1) 條——

廢除

“Church of England in the Diocese of Victoria,”

代以

“English-speaking Anglican Church in”。

(2) 第 5(2) 條——

廢除

“或教區內其他地方”。

205. 修訂第 6 條 (財產歸屬受託人)

第 6(1) 及 (2) 條，英文文本——

廢除

所有“Church of England”

代以

“English-speaking Anglican Church”。

206. 修訂第 7 條 (轉授權力予堂議會)

第 7(3) 條——

廢除

“或主教代理人”。

207. 修訂第 8 條 (聖職授任委員會)

(1) 第 8(1) 條——

廢除

“，如主教無能力履行職務，則須取得主教代理人的書面批准”。

(2) 第 8(1) 及 (2) 條——

廢除

C2790

所有“或主教代理人”。

- (3) 第 8(2)(b) 條——

廢除

“英語牧區聯議會”

代以

“主教”。

- (4) 第 8(3) 條——

廢除

“或主教代理人”。

- (5) 第 8(5) 條——

廢除

“(或如主教無能力履行職務，則在未徵得主教代理人的批准前)”。

208. 修訂第 11 條 (條例的適用)

第 11 條，英文文本——

廢除

“Church of England”

代以

“English-speaking Anglican Church”。

209. 修訂第 15 條 (在監獄及政府醫院進行宗教儀式的政府資助金)

第 15 條——

廢除

“英語”。

C2792

210. 修訂附表

- (1) 附表，英文文本——

廢除

“*Church of England Trust Ordinance, Chapter 1014*”

代以

“*English-speaking Anglican Church Trust Ordinance (Cap. 1014)*”。

- (2) 附表，在“根據《英語聖公會信託條例》”之後——

加入

“(第 1014 章)”。

- (3) 附表——

廢除

“維多利亞主教”

代以

“聖公會大主教”。

- (4) 附表——

廢除

“於 19 年”

代以

“於 年”。

- (5) 附表——

廢除

“主教”

代以

“大主教”。

第 2 分部——《英語聖公會信託 (堂議會) 規例》(第 1014 章， 附屬法例 A)

211. 修訂名稱

名稱，英文文本——

廢除

“Church of England”

代以

“English-speaking Anglican Church”。

212. 修訂第 1 條 (堂議會一詞的涵義)

第 1 條——

廢除

“《英語聖公會信託條例》(第 1014 章)”

代以

“本條例”。

213. 修訂第 2 條 (堂議會的組成)

(1) 第 2(c) 條，英文文本——

廢除

“Church of England”

代以

“English-speaking Anglican Church”。

(2) 第 2(c) 條，英文文本——

廢除

“Diocese”

代以

“diocese”。

- (3) 第 2(d) 條，英文文本——

廢除

“Church of England”

代以

“English-speaking Anglican Church”。

- (4) 第 2(e) 條——

廢除

“維多利亞教區”。

214. 修訂第 5 條標題 (平信徒代表或增選成員的臨時空缺的填補)

第 2 條，英文文本，標題——

廢除

“of co-opted”

代以

“or co-opted”。

215. 修訂第 8 條 (堂議會的權力)

第 8 條——

廢除

所有“《英語聖公會信託條例》(第 1014 章)”

代以

“本條例”。

216. 修訂第 15 條 (主教的權力)

第 15(1) 條——

廢除

“《英語聖公會信託條例》(第 1014 章)”

代以

“本條例”。

217. 修訂第 16 條 (投票人名冊)

(1) 第 16(5)(a) 及 (b) 條——

廢除

所有“英語”。

(2) 第 16(5)(c) 條，英文文本——

廢除

“Diocese”

代以

“diocese”。

(3) 第 16(5)(d) 條——

廢除

所有“英語”。

(4) 第 16(5)(d) 條，英文文本——

廢除

“Diocese”

代以

“diocese”。

C2800

- (5) 第 16(5)(d) 條——
廢除
“日期：19 年”
代以
“日期： 年”。
- (6) 第 16(6) 條——
廢除
“或主教代理人”。

218. 修訂第 17 條 (教堂周年會議)

- (1) 第 17(1)(b) 條——
廢除
“維多利亞教區”。
- (2) 第 17(1)(d) 條——
廢除
“英語牧區聯議會”
代以
“教區議會”。
- (3) 第 17(3) 條，通知書的格式——
廢除
“於 19 年”
代以
“於 年”。
- (4) 第 17(3) 條，通知書的格式，(a) 段——
廢除

“維多利亞教區”。

- (5) 第 17(3) 條，通知書的格式，(c) 段——

廢除

“英語牧區聯議會”

代以

“教區議會”。

- (6) 第 17(3) 條，通知書的格式——

廢除

“日期：19 年”

代以

“日期： 年”。

- (7) 第 17(4) 條——

廢除

“《英語聖公會信託條例》(第 1014 章)”

代以

“本條例”。

219. 修訂第 19 條 (引稱)

第 19 條，英文文本——

廢除

“Church of England”

代以

“English-speaking Anglican Church”。

C2804

220. 修訂附錄 (堂議會的程序規則)

附錄，第 13 條——

廢除

“英語牧區聯議會”

代以

“教區議會”。

第 3 分部——《英語聖公會信託 (受託人會議) 規例》(第 1014 章，附屬法例 B)

221. 修訂名稱

名稱，英文文本——

廢除

“Church of England”

代以

“English-speaking Anglican Church”。

222. 修訂第 6 條

第 6 條，英文文本——

廢除

“Church of England”

代以

“English-speaking Anglican Church”。

第 4 分部——對《公職指明公告》(第 1 章，附屬法例 C) 的相應修訂

223. 修訂附表 (公職指明)

附表，英文文本，關乎為施行《英語聖公會信託條例》(第 1014 章) 而指明的政務司司長的記項——

廢除

“Church of England”

代以

“English-speaking Anglican Church”。

第 62 部

修訂《香港九龍貨倉有限公司附例》(第 1023 章，附屬 法例 A)

224. 修訂第 7 條 (禁止沒有准許而將航行器於碼頭或處所繫定等)
第 7(1) 條——

廢除

“政府的水警、消防處、入境事務處、衛生署 (港口衛生)
或香港海關”

代以

““國家”(包括中央人民政府在香港特別行政區設立的機
構、特區政府的水警、消防處、入境事務處、衛生署 (港
口衛生) 及香港海關) ”。

225. 修訂第 12 條 (保留條文)
第 12 條——

廢除

“官方服務人員”

代以

““國家”(包括中央人民政府在香港特別行政區設立的機
構及特區政府) 的服務人員”。

第 63 部

修訂《共濟會慈善基金法團條例》(第 1034 章)

226. 修訂第 5 條 (保管受託人的委任)

(1) 第 5(1) 條——

廢除

“以信託形式代表法團持有歸屬該公司的所有或任何財產，該信託為《1906 年公眾受託人法令》第 4(2) 條對《1893 年受託人法令》的提述在解釋為對《受託人條例》(第 29 章) 的提述之下所宣布設立者”

代以

“按照《受託人條例》(第 29 章) 以信託形式代表法團持有歸屬該公司的所有或任何財產”。

(2) 第 5(1) 條，中文文本——

廢除

“HSBC Trustee (Hong Kong) Limited”

代以

“滙豐信託 (香港) 有限公司”。

第 64 部

修訂《聖約瑟書院法團條例》(第 1048 章)

227. 修訂第 5 條 (對出售土地的同意)

第 5 條——

廢除

“將在香港的香港土地註冊處分別註冊為內地段第 1506 號及內地段第 1642 號餘段的各片或各幅土地轉讓，或通過出售將在此後任何時間歸屬法團的任何其他位於香港的”

代以

“方式將歸屬於法團並在香港的任何”。

第 65 部

修訂《雍仁會館信託人法團條例》(第 1055 章)

228. 修訂第 2 條 (受託人成立為法團)

第 2(4)(a)(i) 條——

廢除

“英聯邦任何地方的政府”

代以

“香港以外任何地方的政府”。

229. 修訂附表

附表，在 “Emerald Lodge No. 883 I. C.” 項目之後——

加入

“Rotarian Lodge of Hong Kong No. 9378 E. C.

The Lodge of Lu Pan No. 9387 E. C.

St. Paul’s Lodge No. 9718 E. C.

Sino Lusitano Lodge of Macau No. 897 I. C.

Lodge St. David No. 903 I. C.

Baden Powell Lodge No. 929 I. C.

Hong Kong & Far East District Grand Stewards Lodge
No. 9879 E. C.

Club Lodge No. 9880 E. C.

Harriers Lodge No. 9882 E. C.”。

第 66 部

修訂《聖約翰學院條例》(第 1089 章)

230. 修訂第 11 條 (修訂及改動)

第 11 條，但書，(a) 段——

廢除

“香港維多利亞主教”

代以

“香港聖公會大主教”。

第 67 部

修訂《聖保羅書院校董會法團條例》(第 1102 章)

231. 修訂第 4 條 (法團的權力)

第 4(1)(a) 條——

廢除

“中華”

代以

“香港”。

232. 修訂第 6 條 (規例)

在第 6(3) 條之後——

加入

“(4) 法團的規例並非附屬法例。”。

233. 修訂第 8 條 (契據的簽立)

(1) 第 8(1) 條——

廢除

“根據《維多利亞主教法團條例》(第 1004 章) 獲委任的主教代理人”

代以

“香港聖公會大主教”。

(2) 第 8(1) 條——

廢除

“或主教代理人”

代以

“或香港聖公會大主教”。

(3) 第 8(2) 條——

廢除

“主教代理人”

代以

“香港聖公會大主教”。

第 68 部

廢除某些成文法則及相應修訂

第 1 分部——廢除某些成文法則

234. 廢除成文法則

以下成文法則——

- (a) 《判決 (強制執行措施) 條例》(第 9 章) ；
- (b) 《判決 (強制執行措施) 規則》(第 9 章，附屬法例 A) ；
- (c) 《判決 (強制執行措施) (澳洲首都地區) 令》(第 9 章，附屬法例 B) ；
- (d) 《判決 (強制執行措施) (百慕達群島) 令》(第 9 章，附屬法例 C) ；
- (e) 《判決 (強制執行措施) (錫蘭) 令》(第 9 章，附屬法例 D) ；
- (f) 《判決 (強制執行措施) (馬來亞聯邦) 令》(第 9 章，附屬法例 E) ；
- (g) 《判決 (強制執行措施) (新南威爾士) 令》(第 9 章，附屬法例 F) ；
- (h) 《判決 (強制執行措施) (新西蘭) 令》(第 9 章，附屬法例 G) ；
- (i) 《判決 (強制執行措施) (澳洲北領地) 令》(第 9 章，附屬法例 H) ；
- (j) 《判決 (強制執行措施) (沙撈越、沙巴及文萊) 令》(第 9 章，附屬法例 I) ；

- (k) 《判決 (強制執行措施) (新加坡) 令》(第 9 章，附屬法例 J) ；
- (l) 《判決 (強制執行措施) (維多利亞) 令》(第 9 章，附屬法例 K) ；
- (m) 《港口管制 (公眾海旁) (綜合) 令》(第 81 章，附屬法例 C) ；
- (n) Resolution of the Legislative Council (第 124 章，附屬法例 A) ；
- (o) 《律師 (商標及專利權) 事務費規則》(第 159 章，附屬法例 I) ；
- (p) 《權利的強制執行 (延展期限) 條例》(第 252 章) ；
- (q) 《普查及統計 (1996 年人口普查) 令》(第 316 章，附屬法例 P) ；
- (r) 《普查及統計 (2001 年人口普查) 令》(第 316 章，附屬法例 S) ；
- (s) 《普查及統計 (2006 年人口普查) 令》(第 316 章，附屬法例 U) ；
- (t) 《普查及統計 (2011 年人口普查) 令》(第 316 章，附屬法例 X) ；
- (u) 《普查及統計 (2016 年人口普查) 令》(第 316 章，附屬法例 Y) ；
- (v) 《普查及統計 (2021 年人口普查) 令》(第 316 章，附屬法例 Z) ；
- (w) 《專利 (過渡性安排) 規則》(第 514 章，附屬法例 B) ；
- (x) 《商船海員援助基金條例》(第 1001 章) ；
- (y) 《商船海員援助基金規例》(第 1001 章，附屬法例 A) ；

(z) 《聖保羅書院校董會規例》(第 1102 章，附屬法例 A)——

廢除該等成文法則。

第 2 分部——對《公職指明公告》(第 1 章，附屬法例 C) 的相應修訂

235. 修訂附表 (公職指明)

附表——

廢除

“知識產權署署長以專利
註冊處處長身分

《專利 (過渡性安排) 規則》(第 514 章，附屬法例 B) 。”。

摘要說明

本條例草案的目的，是對多條條例作出雜項修訂。

2. 本條例草案修訂多條成文法則中的某些提述及條文，使它們符合《基本法》和切合香港作為中華人民共和國的特別行政區的地位。上述提述包括“官方”、“總督”、“國務大臣”及“女王陛下”。
3. 此外，本條例草案亦修訂了出現在多條成文法則中的以下提述——
 - (a) 對英國法例的提述 (使該等提述不再適用) ；
 - (b) 對“大陸”的提述 (將其替換為“內地”) ；
 - (c) 對“Macau”的提述 (將其替換為官方的英文譯名“Macao”) ；
 - (d) 對“海外”的提述 (將其替換為“非香港”或其他合適的提述，以明確表明中國內地、台灣及澳門涵蓋在內) ；
 - (e) 對“國家”及“國家或區域”的提述 (將其涵蓋範圍擴大至“地方”或“地區”) ；及
 - (f) 已過時的提述，例如“維多利亞主教”(包括將其替換為現時對應的提述) 。

4. 除了對以下成文法則進行第 2 或 3 段 (或兩段均有) 提述的修訂外，本條例草案亦——
- (a) 更新《貨幣兌換商條例》(第 34 章) 附表 3 中的貨幣列表；
 - (b) 修訂《信託承認條例》(第 76 章) 以處理某些事項，包括——
 - (i) 糾正該條例附表英文文本所載的《規定適用於信託的法律及信託的承認的公約》(《公約》) 的英文文本 (該附表反映《公約》草擬文本的內容) 與《公約》已簽署文本之間的差異；
 - (ii) 表明在該條例附表的中文文本中，所載的《公約》的中文文本是譯本；及
 - (iii) 使某條款的雙語文本更為一致；
 - (c) 更新《入境規例》(第 115 章，附屬法例 A) 及《英語聖公會信託 (堂議會) 規例》(第 1014 章，附屬法例 A) 所載的某些表格；
 - (d) 更新《警隊條例》(第 232 章) 第 39(1) 條的定義所列職位的中文名稱；
 - (e) 在《雍仁會館信託人法團條例》(第 1055 章) 的附表中加入 9 個共濟分會；及
 - (f) 修訂《聖保羅書院校董會法團條例》(第 1102 章) ，以清楚訂明聖保羅書院校董會的規例並非附屬法

例，並廢除《聖保羅書院校董會規例》(第 1102 章，附屬法例 A)。

5. 《電力供應規例》(第 406 章，附屬法例 A)、《電力 (線路) 規例》(第 406 章，附屬法例 E) 及《電氣產品 (安全) 規例》(第 406 章，附屬法例 G) 本參照英國的電氣產品或設備安全標準。本條例草案修訂該等成文法則，以採用國際電工委員會所公布的國際認可的電力安全標準，代替該等英國標準。
6. 本條例草案修訂《保護瀕危動植物物種條例》(第 586 章) 附表 1，將該附表所列某些物種的中文俗稱以及某些國家、地區或地方的中文名稱與香港常用的詞彙達致一致。
7. 本條例草案廢除多項已過時的成文法則或成文法則中的某些條文。
8. 本條例草案亦對某些成文法則作出輕微或技術性的雜項修訂。